

# La Prensa

FRANQUEO  
CONCERTADO

Hay la Edad de la piedra, del bronce, del hierro, del acero. Ahora estamos en la Edad del caucho. Pero nadie se cuida de averiguar la serie de insostenibles tormentos que cuesta la extracción de esa, que a tantos usos de nuestra vida provee.—J. Salaverria



MARTES, 5 DE AGOSTO DE 1930.—Santos del día: Nuestra Señora de las Nieves. Santos de mañana: La Transfiguración del Señor y Santos Justo y Pastor, mártires.—El sol sale a las 5'34; pónese a las 6'48.—La Luna sale a las 4'22; pónese a las 1'28.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 10

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344.

## COMENTARIO DEL DIA

### El Tribunal tutelar para menores en Tenerife

Recientemente publicamos en estas mismas columnas un telegrama en el que se anunciaba haber sido creado en esta provincia un Tribunal tutelar de menores, designándose para la presidencia y vicepresidencia del mismo, respectivamente, a dos significadas personalidades tinerfeñas: don Juan Martí Dehesa y don Emilio Serra y Fernández de Moratín.

Mucho tiempo hace que en Tenerife se venía trabajando por la consecución de esto que, por fin, ha podido lograrse. Muchos años de intensas campañas periodísticas, de gestiones incansables cerca del gobierno, han sostenido la fante el empeño que para nosotros fuera ideal máximo de mejoramiento social y ciudadano. Recordamos ahora lo que desde estas mismas columnas balló con dicho fin aquel buen periodista y gran ciudadano que se llamó en vida don Ricardo Ruiz Aguilar. En aquella ocasión las columnas de LA PRENSA se ofrecieron gustosas a apoyar el generoso empeño, y hoy, viéndolo, al cabo, logrado, no dejamos de sentir la satisfacción de haber brindado nuestro estímulo, entonces, a tan generosa y noble campaña.

La delincuencia infantil es la que todas las sociedades padecen, y que en todas partes se sufre en graduación ascendente, como aquí. Es un hecho probado que, aquí y fuera de aquí, no sólo crece esta clase de delincuencia, adquiriendo cada día un desarrollo mayor y caracteres más alarmantes, sino que también evoluciona, perfeccionándose en refinamientos y adquiriendo proporciones que hasta hoy nunca había alcanzado.

Cuantas veces se comete un hecho delictivo cuyo autor escapa a las finas mallas de la Ley, amparado en su edad, la opinión pública, y la prensa misma, haciéndose eco de su sentir, claman desesperadamente por el remedio de un mal cuya solución no aciertan a ver, y la solución es esta. Un tribunal cuya jurisdicción alcance donde la jurisdicción ordinaria no llega, y cuyo fallo no implique castigo sino corrección. Tribunal llamado a cumplir la sana misión de saneamiento moral que nuestra sociedad tan urgentemente exige.

En Tenerife se registran cada poco tiempo delitos cometidos por menores. Son, a veces, pequeños hurtos sin importancia. Otras, robos consumados con todas las características de refinamiento que indican la existencia de un espíritu despierto, atento a todos los llamamientos de la delincuencia mayor. También, en ocasiones, han llegado a producirse sucesos más lamentables y dolorosos, teniendo por protagonistas a muchachuelos que las más de las veces no llegarían al final del camino si en su principio hubiesen hallado una mano firme y severa que guiase sus pasos hacia horizontes más claros, alejándoles de erróneas concepciones viciosas y de las perniciosas enseñanzas de una experiencia precoz.

Cada vez que un caso de estos se produce se nos plantea el mismo dilema: o castigar, lo que ni la Ley ni el sentido moral consenten, o dejar a los culpables en la impunidad y, por consiguiente, con el pie en la senda fatal, que solo puede llevar a presidio, más tarde o más temprano.

### La cuestión de la Refinería

Lo que dice «El Tribuno», de Las Palmas

Hace tiempo se aludió a este asunto; pero, en una forma tan confusa y velada, que se desconfiaba de la veracidad de lo insinuado. «Diario de Las Palmas» ha concretado más. En su edición del miércoles dijo:

«Cuando el ingeniero encargado de visitar las islas Canarias para determinar en cual de ellas debía instalarse dicha Refinería, donde primero hizo gestiones fué en Las Palmas, y no sabemos por quien, pero parece que se pusieron reparos, bien sea por la carencia de agua o por otros motivos; el hecho es que de Las Palmas se dirigió a Santa Cruz de Tenerife, en donde el alcalde, señor García Sanabria, más comprensivo y conocedor de la importancia que para Santa Cruz de Tenerife habría de reportar el establecimiento de dicha Refinería, ofreció toda clase de facilidades para que allí se estableciera, no obstante disponerse allí de casi menos cantidad de agua a presión que en Las Palmas.

A raíz de conocerse la carta del señor García Sanabria, publicamos un artículo en el cual comentábamos lo ocurrido e insistimos en la conveniencia y necesidad de que se indagase para conocer quien había informado al

Algo semejante ha venido ocurriendo en Las Palmas, a juzgar por las noticias de sucesos de tal género que frecuentemente se publican y por los comentarios que los periódicos de aquella ciudad han hecho ahora, con motivo de la creación del Tribunal tutelar de esta provincia. Entre otros, «El Tribuno» dice a tal respecto en una de sus últimas ediciones:

«No poseemos datos comparativos de la delincuencia infantil en Tenerife y Gran Canaria, para hacer deducciones; pero, constantes lectores de la prensa de ambas islas, por deber profesional, esas lecturas nos demuestran que no habrá gran diferencia entre ellas, en cuanto a delincuencia infantil se refiere.

Por acá tenemos muchos jovencuelos, niños, mejor dicho, a quienes el medio, la miseria, esas causas y concusas que se ayuntan en indefinible maridaje para crear abortos deleznales, han habituado a las artes de Manipodio.»

El mal, claro, tiene raíces más hondas de aquellas a que pueda llegar la gestión depuradora de un tribunal, cualquiera que sea su capacidad y fundamento. El jovencuelo ladrón fué, antes que ladrón, golfo; y antes de ser golfo, en la verdadera acepción de la palabra, es decir trotacalles propenso a todos los vicios y fatales influencias del arroyo, fué un niño como todos, pero más abandonado que los demás, a quienes faltara, en los comienzos de su vida, los dos grandes factores, sillares fundamentales de la sociedad, factores del sentimiento: el hogar y la escuela.

Comentando estas mismas cuestiones decía no hace mucho tiempo un diario madrileño:

La carencia de habitaciones higiénicas, el escaso y difícil jornal, la borrachera habitual, la poca o ninguna alimentación, el número excesivo de hijos y las enfermedades, toda esta mezcla de calamidades verifican su parto, dan a la vida pública un producto callejero, los niños dormidos en frías noches de invierno sobre los escalones de las puertas, los niños porteros, vendedores de periódicos, de loterías y betuneros; y en otra escala más lamentable, los delincuentes habituales, descuidados y rateros.»

Para estos se han creado los Tribunales tutelares. Conocidos plenamente de los beneficios de la gestión que les corresponde desarrollar a estos organismos, por lo especial de su índole, en el caso general, y también por su composición y por los nombres que figuran a su cabeza, en nuestro caso concreto, no podemos menos que recordar la insuficiencia e ineficacia evidente del paso dado, si no se acompaña de una acción intensa de mejoramiento y dignificación social, que haga desaparecer las principales causas, con lo cual serán menos abrumadores y lamentables los efectos.

Es decir que, paralelamente a la gestión «curativa» de los Tribunales, corra la gestión «preventiva», ya que con ambas como arma de combate es como únicamente podrá llegarse a la desaparición de ese verdadero azote social que hemos dado en llamar delincuencia infantil.

ingeniero de dicha Refinería, negándole las facilidades que pedía; pero nada se hizo; se conoce que no había gran interés en aclarar este extremo; el hecho es que la Refinería se estableció en Santa Cruz de Tenerife, porque en Las Palmas no le dieron facilidades.

La denuncia es de suma trascendencia. La refinería que ya se está instalando en Tenerife por la «Bethel Steel Corporation», será una de las más importantes de España y su coste ascenderá a unos tres millones de dólares.

¿Quien o quienes han sido los culpables de que los beneficios que Las Palmas pudo obtener con el establecimiento aquí de una empresa de esa índole, hayan ido a parar a otra ciudad? ¿Alguien ha de saberlo. Es de suponer que el ingeniero que vino a informarse, no se asesorara del primer pasante que hallase en el muelle o del primer betunero que le saliera al paso.

¿Con quien se entendió ese ingeniero? ¿Qué autoridad, qué funcionarios intervinieron en esa cuestión? No se nos venga ahora cargando la culpa a algún ausente, porque en un caso de estos la responsabilidad no es de uno solo. Lo es también de los que no intervinieron para impedir el mal.»

SEÑORAS.—En Icod, calle de San Agustín, número 4, se acaba de recibir una bonita colección de pamelas transparentes en todos colores y sombreros para señoras y niñas.



EN LAS PLAYAS DE MODA.—Una linda bañista luciendo el adorno que se lleva actualmente en los trajes de baño.

## INFORMACIONES LOCALES

### Sesión de ayer del Cabildo

#### Sesión de la Permanente

Ayer tarde celebró sesión extraordinaria la Comisión Permanente de este Cabildo Insular.

Presidió el señor López Méndez y asistieron los señores Vivanco, Díaz-Llanos, Guimerá, Díaz Jiménez, Albertos Ruiz y Hernández Armas.

#### Las fiestas del Cristo de La Laguna

Visto un escrito de la Esclavitud del Santísimo Cristo de La Laguna, se acordó contribuir con 200 pesetas para las fiestas que se celebrarán en la vecina ciudad en el próximo mes de septiembre.

#### La tarifa X-2

También se acordó quedar enterada la Corporación de un oficio del Cabildo Insular de La Palma, adhiriéndose a los acuerdos de las corporaciones tinerfeñas, para conseguir la implantación de la tarifa X-12 para los frutos que hayan de transportarse por los ferrocarriles españoles.

#### La importación de tomates a Norteamérica

Se acordó apoyar las gestiones que viene realizando el Cabildo de Gran Canaria cerca del Gobierno de los Estados Unidos para conseguir la importación de los tomates en aquel país.

#### La zona de servicio del puerto

Quedó enterada la Permanente de un oficio de la Jefatura de Obras Públicas, trasladando escrito de la Dirección general del Ramo, participando a este Cabildo haber sido resuelto favorablemente el expediente incoado por las tres Corporaciones interesadas en la delimitación de la zona de servicio del puerto.

#### Instalación de tuberías

Se acordó informar favorablemente al Pleno con respecto al expediente que se tramita a instancia de la Compañía de Petróleos, la cual ha solicitado autorización para efectuar una canalización subterránea a través de la Avenida Marítima, para la conducción del aceite crudo a los depósitos que la citada Compañía construye en la Costa Sur.

#### Almacenes para el tranvía

Se dió lectura a una proposición del consejero señor Albertos Ruiz relacionada con la construcción de almacenes para depósito de las mercancías que transporta el Tranvía.

El señor López Méndez manifestó que el Cabildo ha abierto un concurso para la adquisición de solares para construir los almacenes-depositos, lo cual no impide—dijo—que se tenga en cuenta la proposición del señor Albertos, en caso de que los solares que se ofrezcan por los concursantes no reúnan las condiciones de emplazamiento que señala en su escrito el proponente.

Por unanimidad se acordó otorgar preferencia a los concursantes que ofrezcan solares cerca de la Avenida conforme lo propuesto por el señor Albertos.

#### Denegación

Dióse lectura a un escrito de la Administración de Arbitrios, relacionada con una instancia que presentó Mr. F. S. Bellamy.

El señor López Méndez explica a sus compañeros de Corporación que el artículo de que se trata está necesariamente exento de arbitrios, no habiendo, por tanto, lugar a la remoción que formula el señor Bellamy, por no existir hechos que prueben lo expuesto por él.

#### Oposiciones a plazas auxiliares

Se acordó nombrar un tribunal integrado por el señor presidente, secretario, interventor, consejero señor Vivanco, y un catedrático designado por el claustro de profesores de la Escuela de Comercio, para juzgar

a los aspirantes que opten a plazas de escribientes y auxiliares de las oficinas de la Corporación.

#### Licencias

Se acordó conceder un mes de licencia, por enfermedad, al funcionario don Ricardo González Medina.

Igualmente se acordó, de conformidad con lo expuesto por la Dirección del servicio telefónico, conceder prórroga en la licencia que viene disfrutando la telefonista doña Carmen Olmo.

#### Presupuesto extraordinario

De conformidad con lo informado por la Intervención, se acordó aprobar el anteproyecto de presupuesto extraordinario del actual año, que se eleva a la cantidad de 70.000 pesetas, para atender a diversos gastos de carácter interior.

### El crimen de «La Medida»

Una diligencia importante.—«El Chichorro» ingresa de nuevo en la Prisión

En la mañana de ayer se realizó en el Juzgado de Instrucción de esta capital una importante prueba relacionada con el crimen de «La Medida». El juez, señor Ascanio y Tolosa, tomó declaración a los nueve vecinos de aquel pago que fueron procesados a raíz de la muerte del guarda-jurado, Juan Márquez, y que se hallaban en libertad.

Hubo algunos careos de importancia, y, como consecuencia de ellos, el señor Ascanio decretó la prisión de Juan Farina (a) «El Chichorro», que ingresó en la cárcel quedando incomunicado.

Este individuo que, como se recordará, estuvo ya varios días detenido, por recaer sospechas sobre su participación en el crimen de «La Medida», incurrió en manifiestas contradicciones durante los careos que sostuvo ayer a presencia del juez, que dispuso su inmediato traslado a la cárcel.

Esta tarde, probablemente, marchará el señor Ascanio a «La Medida», con el fin de practicar nuevas diligencias.

El sumario ha entrado de nuevo en una fase interesante y nada de particular tendría que nos halláramos en vísperas de un total esclarecimiento de los hechos.



#### PLATO DEL DIA

¡Oh, ardiente mes de agosto!

Usando quitaolet  
hoy quiero saludarte,  
mas sin adulación.

El mes en que las bellas  
se bañan en «maillots»  
luciendo casi todo  
lo que las diosa Dios;

el mes en que se pisan  
las uvas del «peleón»  
y en el lagar fermenta  
el mosto embriagador;

merece mis elogios,  
pero pensando estoy  
que no debo ensalzarle  
por más de una razón.

¡Oh, mes de los calores!  
de todos el peor;  
¿por qué se ha disgustado  
tu cómplice feroz  
y rayos encendidos  
nos lanza, ardiente, el sol?

¿Por qué cuando respiras,  
—¡Oh, mes abrasador!—  
nos quemas con tu aliento  
sin consideración?

Mira que como un pollo  
sudando siempre estoy;  
mira que mi organismo  
se encuentra en combustión  
y de papel secante

un traje a hacerme voy  
para empapar las gotas  
que vierto, de sudor.

Nos llaman «chicharreros»  
con sobra de razón,  
pues nos achicharramos  
de modo tan atroz,

que como un San Lorenzo  
en la parrilla estoy.

Oí en el «Bar Cervantes»  
algo atormentador,  
que copio, como epiflogo,  
por ser de la ocasión.

Palmadas.—Camarero...  
—Enseguida; allá voy;  
¿quiere usted un helado?

¡Mucho suda el señor!...  
—Prefiero un whisky-soda;  
para helados no estoy;

mis sudores no empiezan,  
y esto bien lo sé yo,  
hasta que la familia  
no me hable del calor,  
del triste verano...

¡Y de la extremaunción!

## CRONICA

### LA PROTEGIDA DEL MAR

Después de largos debates, de prolijos estudios y de algunos preparativos febriles, Inglaterra ha renunciado a unirse con el Continente por medio de un túnel submarino.

Hubo un momento en el que la obra gigante podía considerarse como una realidad inmediata. Preponderaban las opiniones favorables a su ejecución. Técnicos y estrategas consideraban más conveniente que peligroso ese camino bajo las olas turbias del Canal. Sin embargo, el maravilloso proyecto se ha ido al agua.

¿Razones? ¿Quién podrá presumir de conocerlas? Los designios secretos de la rubia Albión jamás trascienden a la calle. Y eso que Inglaterra es quizá el pueblo donde más pesa el parecer del «hombre de la calle».

Acaso en esta determinación haya entrado por mucho la soberbia. En camino terrestre, aunque fuese por debajo de las olas, vendría a quebrar el aislamiento geográfico de Inglaterra; base de «aquel espléndido aislamiento político» de que tanto se ufana.

Quizá en esta determinación haya entrado por más todavía el respeto y el amor casi supersticiosos que Inglaterra siente por el mar. Amor y respeto bien justificados. Inglaterra es la eterna protegida del mar. El ancho foso que la separa del Continente, ha hecho que hasta ella llegaran siempre atenuadas las convulsiones de Europa.

Y ya no el Canal de la Mancha, el Océano anchuroso mostrósse protector decidido de las islas negras y brumosas, siempre que la sed de dominio—vieja en el hombre como el hombre mismo—quiso atentar contra ellas.

Recordemos someramente. En la antigüedad, Julio César, domador con sus legiones, de medio mundo, envió las naos remeras contra las islas occidentales. El mar en furia no les dejó curar su designio torvo.

Más tarde, nuestro Felipe II, árbitro del más formidable poder que han conocido las edades, armó su flota contra Inglaterra. Tampoco la «Invencible» pudo consumar sus propósitos. El mar, siempre de parte de las islas negras y brumosas, desbarató el formidable poderío naval acumulado por el segundo de los Austrias.

Mucho más recientemente, Napoleón el Grande, borracho de victoria y avisado por su instinto sutil de corso de que el gran peligro para su grandeza estaba al otro lado del Canal, concibió aquella locura magnífica de invadir Inglaterra con cincuenta mil de sus fieros leones. El mar se opuso también a esta aventura temeraria que tal vez hubiera torcido el curso de la Historia.

Claro que esta vez no fué el mar, propiamente dicho quien protegió a Inglaterra; sino la soberbia napoleónica, tempestuosa como el mar mismo. ¿Recordáis? Equipadas y listas tenía las barcazas construidas en Boulogne para transportar a los cincuenta mil invasores. El gran historiador de la Historia quiso darse el gustazo de revistar aquel ejército formidable y fué en vano que el almirante Bruix se opusiera al capricho del emperador. Su gran experiencia de marino le advertía a Bruix que estaba próxima a estallar la tormenta imponente y era peligroso sacar del puerto las barcazas repletas de combatientes. Napoleón había ordenado, que se preparase la gran revista naval. Y aquel aventurero endiosado que hacía una reina de una modelo como su hermana Paulina y un rey de cualquier excobadero de posada como Joaquín Murat, no consentía que nadie torciera sus caprichos. Contra la oposición enérgica del almirante, salieron las barcazas del puerto. Y salieron para no volver de ellas. El mar, eterno protector de Inglaterra, estaba al acecho para devorarlas con su lastre de guerreros escogidos.

El mar ha protegido siempre a las islas contra todo intento de invasión. Están justificados el amor y el respeto profundamente religiosos, supersticiosos casi, que Inglaterra siente por el mar. Tender bajo sus aguas un camino terrestre, acaso

generales, NUMERO 10 y PRESIDENTES de J. GENER, es el mejor cigarrillo del mundo. Pídale usted en todas partes. Cajilla de 16 cigarrillos con bonita presentación. MONTERREYES, GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES.

MONTERREYES

GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES de J. GENER, es el mejor cigarrillo del mundo. Pídale usted en todas partes. Cajilla de 16 cigarrillos con bonita presentación. MONTERREYES, GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES.



LA AGITACION NACIONALISTA EN EGIPTO.—Los partidarios de Nahas Pachá, tratando de salvar una barrera

**EL SEÑOR**

**Don José Fernández Murias**  
CONSERJE DEL BANCO DE ESPAÑA

**HA FALLECIDO**

Su viuda, doña Julia Polo Azpeitia; sus hijos, don Jesús y don Julia (ausente); sus hermanos don José Antonio y don María (ausentes); hija política, doña Bernarda Mercado; sobrinos, nietos y demás parientes;

Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las dos de la tarde, desde la casa mortuoria, Imeldo Serís, 94 (trasera del Banco de España), al Cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.

El duelo se despide en el sitio de costumbre, Santa Cruz de Tenerife, 5 de agosto de 1930.  
No se reparten esquelas.

**POR LAS CORPORACIONES**

**La sesión municipal de ayer**

Ayer tarde se reunió la Comisión Municipal Permanente.

Presidió el alcalde, señor García Sababria, y asistieron los concejales señores Calzadilla, González Currá, Vandewalle, Ramírez Filipes y Reyes.

**Las fiestas de Los Silos**

En vista de un oficio de la Alcaldía de Los Silos, se acordó conceder la Banda municipal para amenizar las fiestas que se celebrarán en dicha Villa en el mes de septiembre próximo.

**Mejoras para el barrio de San Andrés**

Se dió lectura a un escrito que firman varios vecinos de San Andrés, solicitando sea dotado dicho barrio de alumbrado eléctrico y se ejecuten determinadas reformas urbanas.

**Pensiones para cursar estudios**

Se resolvieron varias consultas de alumnos que desean tomar parte en los exámenes para optar a las pensiones que concede el Municipio con el fin de cursar estudios de Bachillerato, Comercio y Náutica.

**Instancia desestimada**

Se desestimó una instancia de don Bruno Beese, que solicita instalar una tubería a través del Paseo de las Asuncionistas, con el fin de dotar de agua la finca de su propiedad sita en el barrio de Duggi, margen izquierda del barranco de Santos.

**Edificaciones**

Se autorizó la construcción de un edificio de dos plantas en la calle de San Sebastián, frente al Puente de Galcerán, solicitado por el médico don Corvino Rodríguez López, para casa-habitación y clínica.

**Liquidación de obras**

Se aprobó la liquidación definitiva de las obras de alcantarillado y agua a presión ejecutadas por el contratista señor Montesdeoca.

A propuesta del alcalde se acordó que la Comisión de Fomento reconozca los pavimentos que han sido repuestos por dicho contratista e informe si las obras

fuera ofender, irritar a la líquida divinidad protectora. Desde luego sería romper el aislamiento geográfico, base del otro "aislamiento espléndido".

**De Las Palmas**

**Los canarios en Cuba**

Hace días llegó un barco de Cuba. Es necesario para conocer la espantosa miseria que sufren nuestros hermanos allá, oír hablar a éstos que llegan. A las poblaciones, dicen, llegan a montones, los trabajadores, demacrados por falta de alimento y ni por la comida se acepta el trabajo de un "canario" que allí valga por diez.

**Liquidación de obras**

Se aprobó la liquidación definitiva de las obras de alcantarillado y agua a presión ejecutadas por el contratista señor Montesdeoca.

**Banquete a Fernando González**

El domingo se celebró en el hotel Santa Brígida un banquete en honor del poeta Fernando González, como homenaje por haber ganado en recientes oposiciones la cátedra de Historia de la Literatura Española del Instituto Nacional de Tortosa.

**Homenaje a la Vejez**

Iniciada dicha humanitaria obra en 1925, se comenzaron a conceder pensiones en marzo de 1926. Se han organizado los Patronatos siguientes: Patronato Provincial de Tenerife; Patronato Insular del Obrero terrestre de Las Palmas; Patronatos locales de Orotava, La Laguna, Güimar, Icod y Telde.

**Hotel Battemberg**

**LA LAGUNA DE TENERIFE**

Moderna instalación. Higiene, confort.

Amplias habitaciones, Servicio esmerado.

Hermoso jardín, terrazas, baño.

TELEFONO NUMERO 1.513

Calle de Anchieta número 78. (Detrás del Instituto).

**Gobierno civil**

**Fiestas de Candelaria**

En atención al crecido número de viajeros que suele concurrir a la festividad de Nuestra Señora de Candelaria y siguiendo la costumbre de años anteriores, se concederán permisos especiales para el transporte de aquellos, con arreglo a las condiciones siguientes:

Las instancias se dirigirán al señor gobernador civil, Presidente de la Junta provincial de Transportes y se presentarán en la Secretaría de la misma Junta, que las admitirá hasta el día once del corriente, a las doce horas.

En dichas instancias se consignará los días en que ha de realizarse el viaje, el número del vehículo

Los viajeros que se proyecten, el número de viajeros a transportar, las tarifas que han de percibirse, que no han de ser superiores a las autorizadas para los servicios regulares, y el número de kilómetros a recorrer, en los viajes de ida y vuelta.

Se acompañará a la petición una nota autorizada por el ingeniero encargado del reconocimiento de automóviles en que conste que el vehículo se halla en condiciones para el transporte de viajeros y el número de éstos que puede conducir. Al efecto podrá pedirse verbalmente el reconocimiento del vehículo en las oficinas del ingeniero encargado, en la calle de Méndez Núñez número 42, los días hábiles de 10 a 12 de la mañana.

Se abonará en la Secretaría de la Junta el canon de conservación de carreteras de dos céntimos de peseta por coche y kilómetro recorrido, en cumplimiento de lo dispuesto en la Real orden de 5 de noviembre de 1929.

**Información judicial**

**Juicio para hoy**

Ante el Tribunal de Derecho de esta Audiencia, se celebrará hoy la vista de una causa que por el delito de lesiones se siguió en el Juzgado de Granadilla, contra Antonio Alberto Marrero.

La defensa del procesado estará a cargo del señor Sánchez Pinto.

También ante el mismo Tribunal se celebrará en la mañana de hoy la vista de otro suceso incoado en el Juzgado de Orotava, por el delito de abusos deshonestos, contra Florencio Abreu.

Defenderá al procesado el señor Gil-Roldán.

**SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ**

ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Sabino Berthelot (antes Flores), 5 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro. CARRERA, 25.—OROTAVA

**Alpargatas DRAGO**

PRIMERA CALIDAD

EXIJA ESTA MARCA

**NOTICIAS VARIAS**

**DE LA PENINSULA**

**La reforma de la enseñanza**

El ministro de Instrucción, señor Tormo, hablando con algunos periodistas de sus planes respecto a la enseñanza, ha dicho que estos planes han sido examinados en los consejos de ministros.

En el primero expuso las líneas generales y lo que puede ser un plan completo de enseñanza.

"En el último—dice—sometí a mis compañeros algunos puntos fundamentales sobre los que solicito la opinión del Consejo.

Estos puntos son los que me barullo han armado."

Este plan mío comenzará a regir inmediatamente después de ser aprobado, y en su elaboración se han tenido en cuenta todos los informes pedidos.

En cuanto al plan nada he de decir.

Las reformas obedecen a haberme encontrado con uno vigente que ha sido mal acogido y que a mi juicio necesita una modificación fundamental.

Claro que será difícil que mi reforma sea del agrado de todos.

Ahora—dijo por último el ministro—paralelamente al proyecto de oposiciones a cátedras de la Universidad estudio el correspondiente a los institutos, porque soy partidario de la diferenciación."

**El Ateneo y la acción popular**

La primera causa en que el Ateneo ejercerá la acción pública será la correspondiente al ferrocarril Ontaneda-Catalayud.

El Ateneo ha dado ya poderes para ejercer la acción popular al abogado y catedrático Sánchez Román y al procurador Guisasola. Ambos se han personado ya en la causa para iniciar su actuación.

**Un millón de pesetas para la Ciudad Universitaria**

Por referencias llegadas a Madrid desde Nueva York se ha tenido noticia del donativo de un millón de pesetas hecho por la baronesa de Espoleta

para la Ciudad Universitaria, en memoria de su esposo ya fallecido, Luis de Perinat.

En la carta dirigida a don Alfonso da cuenta también de que piensa ceder al Estado varias casas que posee en Madrid con destino a escuelas públicas.

**Insistiendo en la petición de amnistía**

El comité nacional de la comisión pro-amnistía, ha dirigido un escrito al presidente del Consejo en el que nuevamente solicita indulgencia para los presos.

Señala las causas de la excepción en que han quedado los reclusos que pertenecen al sector obrero.

Pone de manifiesto el nombramiento de una comisión que en nombre de los sindicatos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo, trata de conseguir la pronta libertad de los trabajadores que sufren condena.

También anuncian para el día 24 de agosto una manifestación pública pro-amnistía.

**El aceite de oliva como lubricante**

Procedentes de Sevilla, donde se han celebrado pruebas oficiales del empleo del aceite de oliva como lubricante de motores, han regresado a Madrid los señores Pifal y Solís, iniciadores del procedimiento, y el ingeniero señor Cobos, designado por el Real Automóvil Club, para presenciar las pruebas y comprobar los verdaderos resultados obtenidos en ellas. El resultado de las mencionadas pruebas, según informe emitido por el citado ingeniero, es el siguiente:

Recorrido total, 1.100 kilómetros, cubiertos en 17 horas; consumo, 1.934 kilogramos de aceite de oliva, que corresponden a 176 gramos por cada cien kilómetros y 109 por cada hora de recorrido.

**Piedras Naturales y Mármoles**

para construcciones y artes

Piedras de las canteras de ALMORQUI BATEIG, AZUL MURCIA y JAPONESA, las más propias para la construcción de panteones, capillas, fachadas, balastradas y construcciones en general.

**SECCION DE MARMOLES.**—Actualmente grandes existencias de mármoles para obras y todo género de construcciones o orientes y religiosas de los famosos mármoles extranjeros VERDE MAR, SKIRUS, ROSA CORALLO, BRECCIA VIOLETA, JASPE ALPINO, ROJO ROYAL, AZUL y NEGRO DE BELGICA, BLANCO CARRARA y BLANCO PIETRASANTA y los seleccionados mármoles nacionales ROSA FONT, ROJO ROMANA, ROJO CORALITO, GRIS MOLA, MOLA FANTASTICO y BLANCO TRANCO.

Solicítense proyectos, dibujos y presupuestos que facilitamos gratis y sin compromiso para importantes y pequeños trabajos de cementerio en piedras y mármoles en los estilos y categoría que se deseen.

TALLERES GRANADOS.—Paseo de las Asuncionistas número 6.—Santa Cruz de Tenerife.

**Depósito de Carbones**

El más surtido de la provincia

DEPOSITOS EN LA CONCORDIA — TELEFONO NUMERO 179

**SERVICIO A DOMICILIO**

**CARBON DE PIEDRA**, primera calidad "Almirantazgo", procedente de Cardiff.

**CARBON VEGETAL DE BREZO.**

**CARBON DE COK**, inglés, duro y blando.

El servicio a domicilio se hace con la mayor rapidez.

Para pedidos: CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

**Solares a plazos**

Se venden los situados en Santa Rosalía, esquina a Méndez Núñez, junto al Parque Municipal.—Precio: PESETAS 25 METRO.

Informarán: Casa Vandewalle; Alfonso XIII, 87.—Santa Cruz.

**FERODO BONDEN ASBESTOS**

Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una burda imitación.

Para frenos y embragues

Ventas al por mayor y detalle: AMERICO L. MENDEZ Santa Cruz de Tenerife

**Viaje de novios**

Completamente gratis

Una plena luna de miel gozará usted adquiriendo sus muebles en los popularísimos almacenes MUEBLES BENLLOCH, frente a la plaza de Weyler.

Vea usted las condiciones para obtenerla:

Primero.—En toda compra que se nos haga, tanto al contado como a plazos desde el día 29 de julio hasta el 20 de diciembre de 1930, por cada peseta que se nos adquiera entregaremos un número.

Segundo.—Será el número agraciado el que corresponda al primer premio del sorteo que se celebrará en Madrid el 22 diciembre 1930.

Tercero.—Como el sorteo de Navidad consta de 35 mil números, cada vez que se llegue a este número se empezará por el 1, teniendo las tarjetas correspondientes a cada serie de 35 mil números, un color distinto.

Cuarto.—El día 20 de diciembre se efectuará en nuestros almacenes el sorteo del color que corresponderá entrar en suerte.

Quinto.—El premio consiste en tener derecho DOS PERSONAS a efectuar el siguiente viaje:

a) Viaje a Cádiz en primera clase y retorno.

b) Un billete kilométrico valedero por cinco mil kilómetros, suficiente para visitar las siguientes poblaciones con arreglo al orden que se mencionan: Cádiz, Jerez de la Frontera, Sevilla, Córdoba, Aranjuez, Madrid, Guadalajara, Calatayud, Zaragoza, Reus, Barcelona, Tarragona, Tortosa, Castellón de la Plana, Valencia, (visita a nuestras fábricas), Játiva, Albacete, siguiendo a Alcázar de San Juan y retorno a Cádiz.

(En el recorrido de Barcelona a Valencia se puede admirar la grandiosidad del Mediterráneo y la sugestiva huerta valenciana.)

c) Gastos de hospedajes, 15 días en hoteles de primer orden.

Y al regreso del viaje, como un nuevo obsequio, regalaremos una linda cascavilla.

Luchamos contra toda competencia, en precios, calidades y condiciones.

**¿Por qué**

sigue usted malgastando su dinero con una máquina de fuerza motriz poco económica?

Si no hay ningún otro motor que iguale al motor DIESEL ORIGINAL DEUTZ-OTTO legítimo en SENCILLEZ de CONSTRUCCION y MANEJO, ECONOMIA de CONSUMO, CALIDAD y COSTO.

Consumo de combustible por caballo-hora de tres a cinco céntimos, según tipo.

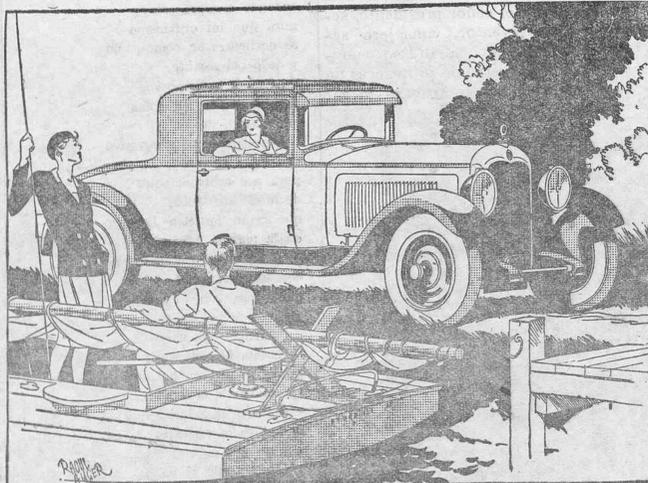
Desde hace más de 60 años que por los inventores del motor de explosión se fundó la fábrica DEUTZ-OTTO legítimo, sus ingenieros han reunido en sus motores todas las experiencias y progresos de los últimos adelantos de la técnica.

Fabricación de 5 a 2.000 caballos de fuerza para usos industriales y marinos.

Representante exclusivo para Canarias:

**Enrique Siemens**

Oficinas y Salón de Exposición PUERTA CANSECO, 57 SANTA CRUZ DE TENERIFE



**El CITROEN 6 cilindros, modelo C 6, se coloca en el primer lugar de la construcción automovil moderna, lo mismo por su calidad y perfección que por su acabado y elegancia**

Agencia CITROEN: VANDEWALLE Alfonso XIII, 87



**“La Vinatera”**

**LOS MEJORES VINOS**  
CASTRO, 13

Esta bodega, la más acreditada y mejor surtida del archipiélago, tiene el gusto de poner en conocimiento de sus muchos favorecedores, y a los que todavía no lo son, que siempre sigue recibiendo grandes partidas de los incomparables vinos de mesa, contando con suficiente existencia, tanto en esta bodega como en las suculosas establecidas en San José, 6, y en la Marina, 47, en las que puede facilitarse el mismo servicio, y a los precios siguientes: blanco y tinto superior, de un litro en adelante, a ptas. 0'40. También tiene el gusto de ofrecerles el incomparable vinagre de Yema, y los afamados moscatiles de Valencia y Sanlúcar de Barrameda.

No se olvide de visitar este establecimiento, que es el mejor y el que más barato vende y que garantiza sus productos.

CASTRO, 13

**“Le Magasin”**

La Casa de los sombreros y del calzado de G. LEON BELLO

Son los mejores artículos que se importan. Especialidad en clases finas y precios especiales.

Santo Domingo, 5 y 7.—Cruz Verde, 22, Sucursal.—Santa Cruz de Tenerife

**Realización**

Gran surtido de calzado fino y de excelente material.—Zapatos para caballero, desde 18 a 30 pesetas. Para señoras, desde 12 a 30.—Sandalias y zapatos para niños, a todos precios.

Extenso surtido en juguetes desde el precio más económico hasta lo más lujoso. Gran variedad de otros artículos.

“EL ZAPATO DE ORO”  
CANALES, 21

**Patatas de semilla y patatas para consumo**

Clase blanca magnífica, del norte de Tenerife, se venden a pesetas 9 y pesetas 8, respectivamente.

Para informes: JOSE GARCIA CORRALES  
calle de Alfonso XIII, 27, principal. Santa Cruz de Tenerife, Teléfono 531.

**Peletería “La Estrella”**

Con motivo de tener que reedificar este inmueble y a fin de reducir sus existencias, se hace una gran rebaja de precios en todos sus calzados, acreditados por su inmejorable calidad.

CANDELARIA, 27

**SOLARES**

Se venden en la finca del Gato (carretera de Los Campitos), desde 2 pesetas en adelante.

Informes en la misma.

Fume el aromático cigarrillo inglés

**CLUB**  
0'45 CAJETILLA

Aparte de las ventajas de fumar tabaco inglés legítimo, hacemos regalos prácticos que van incluidos en un número determinado de cajetillas.

Pruébelo y se convencerá.

**SE ALQUILA**

En La Laguna, un chalet de dos plantas y otros dos pequeños; el primero compuesto de jardín, terraza, antecala, recibidor, sala, comedor, cinco dormitorios, cocina, amplio cuarto de baño con instalación de agua fría y caliente, un gran patio, aljibe, agua a presión y luz eléctrica.

Los pequeños: jardín, sala, tres dormitorios, comedor, un gran cuarto de baño, pao, azotea, agua a presión y luz eléctrica.

Informes: Román Morales Rufino, Imel- o Seris, 97, teléfono número 702, Santa Cruz de Tenerife.—En La Laguna: barriada del mismo, calle de Núñez de la Peña, frente a “Los Molinos.”

**CASA EN LA OROTAVA**

Para matrimonio solo o casa de poca familia, se alquila o arrienda por años. Tiene cuatro habitaciones, patio, cocina, cuarto de baño y accesorios, agua corriente y pequeño jardín con estanque y terraza.—Para informes: Confi- tería “Taoro”, Villa de la Orotava.

**Se vende por partición de bienes y a precio muy ventajoso,**

la hermosa y bien situada casa de la calle de Jesús María, número 9, (barrio de los Hoteles).

Es de sólida construcción; con jardines y una huerta de más de 300 metros cuadrados, con árboles frutales.

Informes: en la misma calle número 7 (bajos).

**CLASES DE CANTO, SOLFEO Y PIANO**

por los profesores  
D. LUIS DE ARMAS Y MIRANDA  
Bajo-cantante, ex-alumno del profesor de Canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo, y la se- ñorita  
MARIA DEL CARMEN GAVINO Y DEL BOSQUE  
Profesora con títulos

Tres clases en semana.—Informes y matrícula en la Secretaría del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Imel- do Seris, número 61.

NOTA.—No se da clase a domicilio.



Representante: José M. Martín Díaz.

**GACETILLAS**

Mañana se recibirá correspondencia de la Península, trashedada en Las Palmas, del vapor “Infanta Beatriz.”

Por orden telegráfica de la Dirección General de Comunicaciones, a partir de primero de agosto las oficinas de Correos percibirán 50 céntimos de franco oro por paquetes postales internacionales hasta cinco kilogramos y 1 franco oro por paquetes de más de cinco hasta diez kilogramos, por conducción marítima Cádiz Canarias y por derechos de facturaje se cobrará una peseta por paquete en vez de los 60 céntimos que se venían cobrando.

SE ALQUILA el piso bajo de la casa número 19 de la calle de Santa Rosalía; tiene ocho habitaciones.—Para informes: Norte, número 47.

En Barcelona ha dejado de existir la señora doña Josefa Rodríguez, esposa del representante del Sindicato Agrícola del Norte de Gran Canaria en aquella ciudad, don José Mauricio So- sa.

SE ALQUILA el piso principal de la casa número 19 de la calle de Santo Rosalía; tiene sala, ocho habitaciones, comedor, amplia cocina, dos W. C. cuarto de baño completo, hermosa azotea con vistas al puerto e instalación de electricidad, gas y agua a presión.—Para informes: en Norte, 47.

Accediendo a lo solicitado en las conclusiones aprobadas en la última asamblea de exportación agrícola, se ha acordado por el Gobierno declarar libre la exportación de patatas, sin limitación ni plazo.

EMPLEADO.—Se necesita un joven con nociones de Contabilidad y correspondencia.—Razón: Casa del Libro.—Cruz Verde, 17.

En la última asamblea frutera celebrada en Madrid, se acordó pedir que la tarifa X 12 para los plátanos procedentes de Canarias sea kilométrica desde cualquier puerto.

MUCHACHA.—Se necesita una que sea formal para casa en la Cuesta de poca familia. Informes: Hotel España; Cruz Verde, 17.

Se ha concedido la libertad condicional a los reclusos de la Prisión de Tenerife, Martiniano Pacheco y Francisco Hernández Rodríguez.

En el concierto musical que el próximo jueves por la noche tendrá lugar en la plaza del Príncipe Alfonso, la Banda municipal ejecutará una pequeña sinfonía titulada “Schubertiada”, de la que es autor el compositor tinerfeño don Francisco Delgado Herrera, obra que presentó al concurso que el pasado año organizó la Comisión de Fiestas de Mayo.

SE VENDE una finca en la carretera de esta capital a La Laguna, donde llaman «Mecarios», compuesta de once fanegadas y media de terreno, con arboleda y bajo riego, con dos casas para mediano; la cruza la atarjea del fuerte Ribero.—Informará en la misma, Amalia Romero.

SE DESEA comprar un casto alto S. A.—Informarán en Rambal XI de Febrero, taller de Nicolás Quintana.

El director de la “Revista de Historia” doctor don José Peraza de Ayala, nos envía el número correspondiente al segundo trimestre de dicha revista, que contiene el sumario siguiente:

Historia de la casa de Lilarena, por José Peraza de Ayala.—La Villa y puerto de Garachico, por Dacio V. Darias Padrón.—Noticias sobre la primera Universidad canaria, por Emilio Hardisson Pizarroso.—Antecedentes sobre las familias gomeras, por Luis Fernández Pérez.—Los primitivos habitantes de Canarias, por B. Bonnet.—Cuadros de costados.

SE NECESITA una mujer para trabajar unas horas. Razón, Cruz Verde, 19, camisería.

SE ALQUILA amplia y ventilada habitación con ventanas a la calle, amueblada y con baño, para matrimonio o caballero solo. Se desea lavandera.—Santa Rosalía, 17.

SORTEO.—En el sorteo de una alcoba, con que obsequiaba la Cofradía del Carmen a sus socias, correspondió el número premiado al 225.

TRASLADO.—La fábrica de tabacos “La Luz de Tenerife” se ha trasladado de la Rambal de Puliño, 78, a la calle de Portier, 44.

SE ALQUILA local propio para café o comercio, en la calle de la Rosa, esquina a la de Santa Rosalía, enfrente del nuevo teatro del señor Zamorano.—Razón, Ruiz de Padrón, 5.

SE NECESITA una criada en «Maison Blanche», Cruz Verde, 19.

PISOS.—Se alquilan dos, en la calle de Valentin Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, 30.—Informarán en los bajos de la misma casa.

CAMION CHEVROLET.—Se vende en buen estado, recientemente reformado.—Precio económico.—Informarán: Campos, 8.

Se ha hecho cargo del Negociado de censura de prensa en el Gobierno civil de esta provincia, el funcionario de este Centro, don Luis González de Bustos.

El buque-escuela de guardias marinas argentinos, que está realizando un viaje de estudio por el Mediterráneo, ha llegado a Génova.

Los Marineros argentinos fueron saludados por las autoridades y numeroso público que se había congregado en el puerto para darles la bienvenida.

PERDIDA.—En la noche del 16 al 17 del pasado mes, desde Santa Cruz a Güímar se extraviaron dos armazones de fuegos artificiales, de los quemados en la Avenida Marítima; uno forma jarro japonés y otro forma cilindro. La persona que los entregue en la calle de Villalba Hervás, 7, a don Manuel Corbacho, o en Güímar, al protécnico don Francisco Dávila Ruiz, además de agradecerse se le gratificará, lo mismo que si dan noticias de donde se encuentren.

PENSION CHACON.—Excelente cocina, todo confort, precios módicos.—Eduardo Dato, 12, Madrid.

BIDONES VACIOS.—Vendemos de 200 litros de capacidad, a bajo precio, una gran partida.—Informes: Oficina de la Vacuum Oil Company, Imeldo Seris, 28. Teléfono número 767.

CARTERAS combinadas, trenzadas, automáticas, etc., piel finísima, última novedad para señoras y caballeros, se acaban de recibir un gran surtido con precios fuera de toda competencia en la platería y relojería “La Estrella”, Clavel, 14.—Véanse los escaparates de esta acreditada casa.

AL TENER QUE COMPRAR una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración. La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial OBRAM, que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

DOLOR DE MUELAS.—Calmarán en el acto, con el Odontálgico MARIN.

ALTAVOCOS para radio Philips, Nora, Helios y otras marcas no menos acreditadas, se ceden a prueba y usted elige el que le guste. Véalos casa Honorio Arizena, San José, 38.

CONTADORES DE AGUA «LUX».—Seguridad, precisión, solidez, acabado perfecto.—Exclusiva de ventas: CRISTOBAL BEAUTEILL.—Departamento de Materiales de Construcción.

NADA DE QUITAR MANCHA por mancha. El verdadero lavado en seco, por medio de hidrocarburos y procedimientos más modernos, lo hace la TINTORERIA PARIS, donde sus prendas quedarán completamente desengrasadas y eliminada la más pequeña partícula de polvo.—TINTORERIA PARIS.—Alfonso XIII número 32.

CONTADORES DE AGUA de primera calidad, a precios económicos.—Casa Siemens, San José, 18.

A LOS SEÑORES AGRICULTORES.—Vendo cañas y latas de buena clase, para tomates.—Informes: Tabacuería “La Nobleza”, Teléfono 278.

FIRGAS FUENTE NUEVA.—Ha quedado organizado el servicio a domicilio de esta fuente, sin alteración de precio. Embotellada en blanco y con precinto de origen. Lo más higiénico conocido. Pídale hoy mismo a su importador exclusivo: Domingo Marrero Pérez, Candelaria, 19, bajos.—Teléfono 198.

SE ARRIENDA la finca denominada «Calzadilla», en la Cuesta, compuesta de veinte fanegadas de terreno de cultivo, varias casas, dos charcas, cinco acciones de agua de la Comunidad de la Cuesta, y tomadero en el barranco de Gracia; está bajo el riego del acueducto de Araya.—Darán razón en el almacén «La Linda», de Manuel Ballo, calle de Alfonso XIII número 14.

A LOS VERANEANTES.—El acreditado almacén de ultramarinos «Los Dos Hermanos», pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que a partir del día 8 de julio hará el reparto a domicilio, hasta La Laguna, dos veces por semana, pudiendo atender todas las notas que para dicho recorrido se le hagan.—Viera y Clavijo, número 15.—Teléfono 408.

EL ULTIMO GRITO DE LA BAJA.—Novelas de 5 pesetas a 1'25; «Marta y María», de Armando Palacio Valdés, y «La Venus mientes», de Rafael López de Haro.—De venta, en la librería «Atenea».—Cruz Verde, 24.

RELOJES «Longines», «Cyma», «Roskopy» y otras marcas acreditadas, se reciben directamente de fábrica en la casa «Claverías», donde pueden adquirirse en las mejores condiciones de precio y garantía.

PANTALONES PARA CABALLEROS.—Gran colección en modelos de fantasía y última novedad, desde 25 pesetas, en Camisería NEW ENGLAND, plaza de la Constitución número 8.

PAJA PARA PIENSO, de Sevilla, de la mejor calidad. Informes, almacén de Heliodoro Rodríguez López, en el Paseo de las Asunciónistas o en el muelle.

**PLATANOS**

En magníficas condiciones los encontrará usted en el cuarto número 7 de la Recova, al precio de 0'40 pesetas el kilo, despachándose las cantidades que el público desee.

Huevos extras frescos de Casablanca, a 11 (once) por dos pesetas. Melocotones gigantes en conserva; latas de un kilo a pesetas 2'40.

Manzanas lusitanas, calidad extra, a 2'50 kilo.

Próximamente se recibirán manzanas de Hood River, peras de Aragón y melones de Rota.

No confundirse: Cuarto número 7; costado del Teatro.—Manuel Cabrera Rufino.

**VINOS**

Los mejores de la Península y a los precios más bajos

Los encontrará usted en el almacén “La Aurora”, de Juan Rodríguez (Puebla Zurita), donde se acaba de recibir una importante partida. En este almacén, que obsequia a sus clientes con cupones “Tenerife”, encontrará usted toda clase de comestibles a los mejores precios de la plaza.

Visite usted LA AURORA y se convencerá.

**Automóviles de alquiler**

Automóviles de turismo «BUICK» y «STUDEBAKER» (siete plazas) y taxímetros, de Francisco Alfonso y E. Jiménez.

Cualidades que reúne: seguridad, personal apto y correcto, rapidez y comodidad.

Precios económicos para viajes, excursiones, bodas, etc.

Teléfono, 457.—Marina, 9.

**SASTRERIA**

DE RUCADEN CASTRO BELLO

Cruz Verde, 18.—Teléfono 408

¿Quere usted vestir con elegancia? Haga sus encargos en esta y quedará satisfecho. Exactitud en las entregas, como así lo acredita el gran número de clientes.

CRUZ VERDE, 18  
(Al lado del hotel Paris House).—Santa Cruz de Tenerife.

SE ALQUILA el piso segundo derecha de la calle de José Murphy número 2.—Informarán en el almacén «La Linda», de Manuel Ballo, de la misma casa.



**Sa co guardarropa**

de papel impregnado contra la polilla, pesetas 1'75 saco tamaño 160 por 79 cm. Peso 110 gramos.

De venta en: Droguería Ayala; «Petit Paris», de Raimundo Rieu; Baratillo Inglés, calle Alfonso XIII, número 40; Establecimientos Trías, calle Alfonso XIII, 31; Droguería Piñeiro, La Laguna.

SE NECESITA chico para mandados de Hotel, de 15 a 16 años.—Merina, 35.

**CINE LA PAZ**

(AL AIRE LIBRE) (SALON DE VERANO)

Hoy, martes, 5 de agosto de 1930.—Grandioso reprise de la superproducción perteneciente a las Selecciones Verdaguer, de máxima emoción,

**LOS AMORES DE MANON**

creación de los ponderados artistas JOHN BARRYMORE y DOLORES COSTELLO, que en esta película hacen una inmensa creación.

NOTA.—En caso que el tiempo varíe, la función se dará en el Salón de Invierno.—LA EMPRESA.

**Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341**

**PARQUE RECREATIVO**

A las 8 en punto.—Continuación de la serie en 28 partes, titulada

**EL REY DE LOS CORSARIOS**

Por Jean Angelo y María Dabaicín. A las 9 y media.—Grandioso programa:

1.—Proyección de las 6 últimas partes de la super-producción

**NANTAS, EL HOMBRE QUE SE VENDIO**

2.—Beneficio y despedida del super-espectáculo de gran fama

**TERESITA ESPAÑA,**

SUSISETT y BUONABOGLIA

Cuyos artistas dedican la función al

bello sexo, el cual abonará mitad de precios.

**CINE LA PAZ**

A las siete y tres cuartos.—La cinta del Oeste, por Tim Coy

**NOBLEZA DE UN PIEL ROJA**

A las 9 y media.—Grandioso programa:

1.—El dibujo animado de gran éxito

**FELIX ES UN FRIOLERO**

2.—Estreno de la super-producción en 8 partes, de éxito mundial

**LOS AMORES DE MANON**

Por los populares y simpáticos artistas Dolores Costello y John Barrymore.

**CINEMA VICTORIA**

Martes, 5 de agosto.—A las 7'45 y 8.—Estreno en esta sección de la superproducción Metro Goldwyn Mayer, en siete partes,

**CONSUMATUM EST**

interpretada por CARMEL MYERS, MARCELINE DAY, LEE CODY, DOROTHY PHILLIPS y ROY D'ARCY.

A las 9'30 9'45.—Estreno de la superproducción COLUMBIA, exclusiva de PRINCIPE FILMS, en seis grandes partes,

**REYES DEL AIRE**

interpretada por BEN LYON y SHIRLEY MASON.

La película cómica en dos partes PERRITO SABIO.

**Laterío inglés extra fino**



CARNES:  
Lenguas Embassy; Corned Beef. Espárragos extra My Lady. Exija usted siempre las marcas:

FRUTAS MY LADY  
PESCADOS MY LADY  
CARNES EMBASSY  
SALMON SAILOR Y SENATOR

Lo mejor en latería.—Calidad superior.

Quando usted compre artículos enlatados no deje de exigir los productos de la casa ANGUS WATSON & CO, LTD., de Inglaterra.

Sus productos son los más finos y conocidos por su superior calidad.

FRUTAS MY LADY.  
Albaricoques; Peras; Melocotones; Piñas; Fresas; Ensalada de frutas; Guindas; Ciruelas; Frambuesas; Grosellas; Manzanas.

PESCADOS:  
Salmón Sailor; Salmón Senator; Cangrejo My Lady; Langosta My Lady; Langostinos My Lady. Sardinias My Lady.



**OMEGA**  
SUPERATA TODOS

OT 706 20,5 oro 18 Kl. Plus 255.—  
OT 817 10,4 oro 18 Kl. Plus 206.—  
OT 831 12,5 oro 18 Kl. Plus 300.—  
OT 140 35 M oro 18 Kl. Plus 950.—  
OT 765 25,7 oro 18 Kl. Plus 500.—

**ELEGANCIAS**

Reloj de pulsera Omega, reloj de bolsillo... La mujer elegante, el hombre «chic», os prefieren entre todos porque a vuestra utilidad añadís bajo una lujosa apariencia la constancia y la firmeza de un buen servidor.

Los nuevos modelos que acaban de llegar son verdaderas maravillas. Pídale Vd. que se los enseñen!

En todas las buenas relojerías.

DESPUES DE TREINTA AÑOS, EL VERDADERO



Ha probado que es el alimento más saludable para niños y adultos, para enfermos y en particular para las personas que padecen de desarreglos en la digestión.

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS



No sólo interesa el ahorro a las personas de posición modesta... que necesitan crearse un porvenir... sino que también para los ricos es muy conveniente el amor a lo práctico de esa forma de la Previsión...

“EL ESCUDO“

Además de vender siempre sumamente barato, regala ahora a su distinguida clientela los billetes ROSA y VERDE.

Sírvase fijarse en los precios de los siguientes artículos:

Sábanas a 4 pesetas; colchas a 6'50; paños para pisos, a 0'35; para cocina, a 0'30; muselinas y hamburgos a 0'60; telas de color para interiores, a 0'70; seda espejo a dos pesetas; raso de seda a 2'50; crespón español lavable garantizado, a 5 pesetas; popelinas indestructibles, a 1 peseta; céfirós a 0'70; driles a 0'90; para mecánicos, azul firme, a 1'40; medias de algodón a 0'60; de seda y de hilo a 1'50; camisetitas sport y manga corta para niños, a 1'25; caras para cojines y tojines de seda, a 1'50, etc.

En bolsos, carteras, sombrillas, botones y avios para costura, elásticos, ligas, corbatas, calcetines de seda y de hilo para caballeros y niños, calzoncillos, tirantes, pañuelos y todos los artículos del ramo de tejidos, mercería y similares podrán adquirirse en esta casa a los precios más bajos, garantizando a la vez su buen estado y calidad.

Comprad siempre en «El Escudo», San José, 25, contiguo al almacén de pianos y gramófonos.

Servicio quincenal fijo entre Tenerife y La Palma

Desde la primera semana de marzo empezó el servicio fijo quincenal a los puertos de La Palma por el motorero CAPITAN PIREZ, dedicado exclusivamente a cargas del comercio.

Para informes: Agencia de Aduanas F. Santalla.

Calzados “La Duquesa“

La casa mejor surtida. Siempre novedades. Precios económicos. Haciendo sus compras en esta casa economizará usted dinero.

Calzados “La Duquesa“ SAN FRANCISCO, 12 TELEFONO 578

Hotel Madrid

Plaza de la Iglesia, 15.—Teléfono 530

Santa Cruz de Tenerife Recientemente abierto. Es el más lujoso y moderno de los establecimientos de su género, estando dotado de mobiliario, ropas y enseres completamente nuevos.

Por estar instalado en una casa construida especialmente para hotel, reúne todas las exigencias del moderno confort.

Está próximo al muelle y a la Avenida Marítima.

Parada de Taxis

DE DAMIAN LARA

Pesetas 0'60 el kilómetro. Se recomienda este servicio por su rapidez, seguridad y economía. Pueden detenerse en marcha siempre que lleven alta la bandera LIBRE. Parada, frente al Café Cervantes. También cuenta esta Empresa con magníficos automóviles de turismo, propios para paseos y excursiones al interior, y guiados por expertos «chauffeurs».

TELEFONO, 716



FUME SIEMPRE

CRAVEN'S

No afecta a la garganta

Camacho's Hotel - Tacoronte

Próxima inauguración de la temporada de verano

BAR CAFE BILLAR CINE Te-Danzants Verbenas Jiras campestres

Se alquilan habitaciones a precios moderados. Rogamos a los señores veraneantes que reserven con antelación sus habitaciones, por ser limitado su número. Dirigirse a la Gerencia—TACORONTE—TENERIFE.

CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General. — Maternidad. — Partos. — Cirugía de ojos. — Pneumotorax artificial. — Rayos X. — Radioterapia superficial y profunda. — Radiografía. — Electroterapia. — Sillón Bergonié para obesidad

La casa de salud, montada en un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines, tiene en sus dependencias todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía moderna.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos. HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 10 a 11 y de 4 a 6. Gratis para los pobres todos los días de 8 a 9.

VIMBA Y OLAYUJO, NUMERO 28

Laboratorio de Análisis

del Dr. CRISTELLY

Ex alumno de los Institutos Nacional de Higiene, Alfonso XIII, Instituto Príncipe de Asturias, para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Keatses.

Análisis de orina, jugo gástrico, heces fecales, leche y espúmas. Análisis químico de la sangre por los MICROBIOTODOS DEL BANG. Recomendamos modernísimos empleados por su absoluta garantía en los mejores Laboratorios.

Constante ureica de Ambard. Auténtica reacción de Wassermann para el diagnóstico de la Sífilis. Examen de líquido céfalo-raquídeo. Químico, Bacteriológico, citológico, Wassermann y reacción de Zaage.

Diagnóstico de enfermedades infecciosas practicándose Hemocultivos y Reacciones de aglutinación, disponiéndose para estas de CULTIVOS VINOS DE BACTERIAS. Recuentos globulares, fórmula leucocitaria. Determinación de hemoglobina. Examen microscópico de toda clase de estudios.

Preparación de autovacunas por procedimientos modernísimos de admirables resultados SAN FRANCISCO, 17 (FARMACIA).—TELEFONO 651.

José Quevedo Franchy

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

Médico director de estos servicios en el Hospital de San Martín, de Las Palmas; ex-ayudante del Doctor Asua, del Hospital de San Juan de Dios, en Madrid.

Ha instalado su consultorio en la calle de Alvarez de Lugo, número 1, piso segundo, esquina a la Rambla de Pulido.

Horas de consulta: de 10 a 1.—Teléfono, número, 710

Emilio Nubla Urquijo

ODONTOLOGO

Ex-Profesor Ayudante de Técnica Odontológica en la Facultad de Madrid. — Ex- Ayudante particular del profesor doctor Aguilar.

CONSULTA DIARIA.—Alfonso XIII, (antes Herradores), número 68. Teléfono número 1.523.—Ciudad de La Laguna.



ESTA CASA ES LA MÁS SERIA Y MEJOR SURTIDA DE ARTÍCULOS DE ÓPTICA DE ESTA PLAZA. TALLER ESPECIAL PARA LA CONFECCIÓN DE LAS RECETAS DE LOS SRES. OCULISTAS. ANTEOJOS Y LENTES DE TODAS CLASES. ESPECIALIDADES NORTEAMERICANAS. CRISTALES DE TODAS CLASES, CROOKES, TORICOS, PUNKTAL ZEISS Y TELEVIC PARA LA VISIÓN DE LEJOS Y CERCA.

Advertisement for 'CALCARIUM' paint by Morse, featuring illustrations of children painting and text describing its benefits for interior and exterior use.

A los comerciantes detallistas

RULETEROS, REVENDADORES Y BAZARES DE LA PLAZA E INTERIOR DE LA ISLA

Grandes existencias en collares, alfileres de pecho y pendientes gran fantasía, desde 0'50 pesetas.

Carteras, relojes de bolsillo, pulsera, pared y despertadores, imágenes religiosas, marcos para retratos, bandejas, linternas eléctricas, pianitos de todos tamaños, figuritas de porcelana infinidad de artículos de mucha fantasía y muy poco dinero.

NOTA IMPORTANTE.—Comprado los artículos de bisutería y quincalla en esta casa, resulta mucho más barata que si las pidieran directamente a la Península o Extranjero.

LA ESTRELLA.—CLAVEL, 14

Advertisement for Singer sewing machines, showing a woman sewing and listing various models and accessories.

ALFONSO XIII, 48.

Colegio de S. Ildefonso

SAN VICENTE FERRER, NUMEROS 88 Y 85

A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS Incorporado al Instituto General y Técnico de Canarias

Reanudaré las clases el día 3 de octubre. Para mayor comodidad de los padres de familia, la Dirección del Colegio ha acordado hacer un cambio en el horario. Las clases empezarán a las 9, por la mañana, y a las 2, por la tarde. Se reciben externos, medios internos e internos y alumnos encomendados.

Azaleas y Camelias

GRAN SURTIDO EN VARIEDADES DE FLOR DOBLE

ROSALES: LAS MEJORES VARIEDADES DE THE E HIBRIDOS DE THE

CLAVELES, PALMERAS, DRACENAS, ARAUCARIAS, ESPARRAGOS, HELECHOS, PANTANOS y otras plantas.

SEMILLA DE HORTALIZAS

— BRUNO BEESE — Duggi, núm. 31



A las damas del hermoso Archipiélago canario

Señora: usted conoce perfectamente la preocupación de las damas ante las exigencias de la moda; y también el interés que nuestra casa despliega estudiando sus orientaciones, con el fin de que nuestras fajas y corsés resulten siempre los moldeadores adecuados a toda mujer elegante.

El vestido de moda para la presente temporada, llamado de «forma princesa», señala el talle en su sitio normal, baja ciñendo las caderas y se ensancha en la falda.

La dificultad para conseguir que esta nueva línea adquiera el realce

necesario, estriba únicamente en obtener armonía entre la cintura y las caderas, lo que solo puede conseguirse con el uso de una faja o corsé adecuado.

Los nuevos modelos que presentamos esta temporada, tienen ya la preferencia de las modistas, pues han comprobado que además de ser prácticos y cómodos, moldean el cuerpo en la forma y proporción requerida por las nuevas tendencias de la moda. Muchas modistas exigen de sus clientes lleven una de estas fajas o corsés, para asegurar el ajuste perfecto de sus vestidos.

Corsetería “Prats”

PEREZ GALDOS, 2.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

A los hombres Fabrica de Gas

COK DE GAS

Para verano hemos recibido un gran surtido moderno y elegante de camisas, corbatas y trajes de baño.

CAMISERIA LONDRES NORTE, 21

Tubería inglesa

DE LA MEJOR CALIDAD

Negra, negra barnizada o galvanizada.

Vendedores: Williams, Strakey & Co., de Londres (24 y 25, Fenchurch St.) E. C. S. Agentes de la Scottish Tube Co. Ltd.

Representante en Santa Cruz de Tenerife: TOMAS DE ARMAS QUINTERO.

Eugenia Maria y Garcia

Comadrona del Hospital Médico San Clemente, 2.—Santa Cruz de Tenerife.

CAMISAS para caballeros.—Las últimas novedades acaban de recibirse en la camisería «New England», plaza de la Constitución, 3.

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de immejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido. PESETAS 120, la tonelada en fábrica. Servicio a domicilio, PESETAS 6'50 el quintal (al contado). Pedidos: dirigirlos a la misma fábrica; teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler. ALQUITRAN Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendada como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos. Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica. Precio para mayores cantidades, convencional. Venta al detall, 0'25 céntimos kilogramo; como mínimo, 5 kilogramos. FABRICA DE GAS, calle de Regla, teléfono, 188.

A las señoras

El afamado peluquero señor Gombau, que trabajaba en la Peluquería Francesa, próximamente inaugurará un salón de peinados con los aparatos más modernos, pudiendo hacer la Permanente en una hora, sin que la clientela sufra ninguna molestia y garantizada la duración para un año.

EMPRESAS DE AGUAS

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria a todos los partícipes de esta Comunidad, para que el día 17 del entrante mes de agosto, y horas de las 14, se sirvan acudir a las galerías altas de este Ayuntamiento, para tratar de la siguiente orden del día:

- 1.—Dar cuenta de una instancia presentada por el vecino de La Guancha, don Agustín Alonso Carmentat, por la que se hace una importante reclamación a esta Comunidad.

Sindicato Mixto de Conductores, Cobradores y Mecánicos

Teniendo conocimiento de que tanto en esta capital, como en los pueblos del interior de la isla, se están vendiendo unos billetes en combinación con la Lotería, de un juego de dormitorio, una vajilla y un reloj de oro, y para lo cual se invoca el nombre de este Sindicato, por el presente se hace saber: que esta Sociedad es ajena completamente a esa rifa, y agradece a todos los que hayan tomado billetes por indicación de esos vendedores y en la creencia, por así habérselo manifestado, que es nuestro Sindicato el que hace esa combinación, den cuenta al compañero presidente para en el acto formular la correspondiente denuncia.

José García Granados

CADELARIA, 6 TELEFONO 320 Santa Cruz de Tenerife

Venta de maquinaria de todas clases. Máquinas frigoríficas. Máquinas de labrar madera. Bombas para riegos.

Britta Bagge

Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo

¿Por qué nó?

Nadie sabe cuando la suerte ha de sonreírle, pero es muy cierto que ella se acerca una vez, por lo menos, á todos; la cuestión es no dejarla pasar de largo, sino asírla fuertemente. ¿Por qué nó?

ra, que La Mascota nos la ofrece en el número 33.502, en su cigarrillo A. B. C., cuando la caprichosa Diva ha de sonreírnos? Fumar estos cigarrillos es casi una obligación de toda persona de sentimiento práctico, pues será muy probable que el 22 de diciembre, sin ningún desembolso, pueda encontrarse dueño de una importante cantidad.

EDICTO

Don Ramiro Rosado Iglesias, Recaudador del Repartimiento General de Utilidades del Realjo Bajo.

Hago saber: Que las cuotas del Repartimiento General de Utilidades del corriente año deberán satisfacerse, en el período voluntario de cobranza, en la Oficina recaudatoria establecida en las Casas Consistoriales, desde las 7:30 a las 12:30, de los días hábiles comprendidos en los plazos siguientes: las correspondientes al primero y segundo trimestres, antes del quince del actual; las del tercero, antes del quince de septiembre, y las del cuarto, antes del 30 de noviembre.

Excursión a Lanzarote

Con este título leemos en un periódico de Las Palmas: «Por noticias particulares hemos sabido del propósito que varias personalidades de Tenerife y de la colonia lanzaroteña, tienen, de hacer una larga excursión por los pueblos de la isla más oriental del archipiélago.

Vida municipal

Construcciones: Se ha remitido al Inspector municipal de Sanidad, para que informe, expediente de construcción de una casa que proyecta edificar en la prolongación de la calle de Galcerán el propietario del solar, don Corviniano Rodríguez López, para instalar en la misma una clínica.

CURAMOS!

- QUEBRADURA, con braguero SAN Y.
- OBESIDAD, con cinto PRATS.
- ESTOMAGO, con elevator THEA.

No existe ni ha existido

Una baratija tan grande como la que ofrece en los actuales momentos el popular "BARATILLO INGLES" No pierda usted el tiempo ni esta oportunidad, venga enseguida al "BARATILLO INGLES", si realmente quiere aprovechar los regalos que tenemos a su disposición.

En el grandioso surtido de artículos que LIQUIDAMOS, se destacan grandes cantidades de casimires ingleses para trajes de caballeros y niños, sederías de varias calidades y precios, como crepones de China, franceses y españoles, colores lisos y estampados novedad, gasas Georgette, colores acabados de recibir y de gran moda, crep satén negro y azul marino, glacsés y otomanes, las mejores retortas lavadas y sin apresto, de la renombrada marca «La Campana», que vendemos, como propaganda, a 1750 pesetas pieza; sábanas de varias calidades y precios, toallas de felpa y de crepé, sábanas y albornoces para baño, cortes de colchón de hilo adamascado, cuyos precios llamarán poderosamente la atención del público; medias y calcetines de hilo y de seda, de las mejores y más acreditadas fábricas europeas y americanas, por las cuales garantizamos su resultado y colorido.

Baratillo Inglés Alfonso XIII, 40 Santa Cruz de Tenerife



Un empate en el Stadium

Buen cartel y buena entrada. Se malogró en la alineación del Tenerife uno de los atractivos del encuentro; Semán, que hasta el próximo domingo no vestirá el "maillot" blanqui-azul. Lo demás, como estaba anunciado.

Los dos equipos se presentaron con la ausencia de significados titulares. Los tantos del equipo del Cabo fueron marcados por Cruz, el que fué centro delantero del San Sebastián, y por Mesa, interior derecha. Debutó en las filas hesperidistas y en el puesto de centro medio, Rafael Arroyo, que era del Tenerife. Arbitró, con imparcialidad, Espinosa.

Quincecos, agredido por un jugador del Marino

En el encuentro que el pasado jueves jugaron en Las Palmas el Deportivo Alavés y el Marino, se registraron graves incidentes, de los que se ocupa toda la prensa de la vecina isla. Nuestro colega "El Defensor de Canarias", nos relata de la siguiente forma: "Toledo da á Quincecos una bofetada, arrojándole la de San Quintín, pues se repartieron por ambas partes tortazos á diestra y siniestra. Tuvo que intervenir la policía. Los alaveses se retiraron del campo, pero su entrenador les obliga á volver á la cancha. Dando muestras de disgusto apenas se molestan por ir á buscar el balón. El Marino aprovecha estos momentos, marcando Toledo el tercer tanto. Al ordenar el árbitro el saque centro, el desganado Olivares, dando muestras de poco espíritu deportivo, coge el balón y se pone á hacer chanzas con él."

Desagravio

El Deportivo Alavés y el Victoria empataron el domingo á un "goal" en el último encuentro que los campeones de Vizcaya jugaron en Las Palmas. Al salir Quincecos al campo, el público le hizo objeto de una prolongada ovación, como desagravio por la agresión de que le hizo objeto Toledo en el partido del jueves.

DE SOCIEDAD

Viajeros: Ha llegado de Amberes el redactor del diario belga "Le Soir", Mr. Crouquet Roger. —Ayer llegaron de Las Palmas, don Mario Arauz y señora, don Rafael Martín, don José Sánchez, Mrs. Reid é hija, Mr. Stroud é hijo, don Juan Ponce y señora, don Juan Le Toumeure, don José Torres, don César Cantón, don Salvador Fierro y señora, don Justo Fernández, don Amado Reverón, doña Matilde Ora-

mas, don Emilio Graciano y don Andrés Dunlop.

—Anteanoche se embarcaron para Santa Cruz de la Palma, don Manuel Martín, don Juan Sánchez, Mr. Porter, don Juan Cullen y familia, don Miguel Acosta é hija, don Atilio Duque é hijo, don Federico Guadalupe, don Juan Blanco y señora, don Francisco Boch y don Juan Nogués; para Valverde, don Antonio Méndez y señora; don Virgilio Casañas, doña Jacobina Pérez y sobrina, don Francisco Fuentes y don Manuel Espinosa.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción a nuestro compañero el redactor de "Prensa Gráfica", don Adolfo de Torres, que se encuentra desde hace varios días en Tenerife, de paso para Buenos Aires, donde marcha con objeto de entrar a formar parte del cuerpo de redactores del gran rotativo "La Razón".

Misa de Requiem

Mañana, á las 7, y en la Parroquia de la Concepción, se celebrará una misa rezada en sufragio del alma de la respetable anciana doña Lorenza Quesada y Hernández, madre de don Salvador Mederos, fallecida en esta capital el 6 de agosto de 1926.

Necrología

En Gracia ha dejado de existir el apreciable joven don Francisco Marre-ro Amaral, hijo del capitán de la Marina Mercante, don Francisco Marre-ro. Enviamos a sus padres, hermanos y demás familiares nuestro sentido pésame. —En Tegueste ha fallecido don Fermín Martín Molina, a cuyos familiares hacemos presente nuestra condolencia. —Ayer falleció en esta capital el antiguo conserje de la cursoral del Banco de España, don José Fernández Murras, persona que por sus dotes personales y bellas prendas de carácter, gozaba entre nosotros de gran estimación.

SUCESOS

Un hombre herido con arma blanca: Anteanoche ingresó en la Casa de Socorro, acompañado del agente de Policía don Tomás Miguel, un individuo llamado Francisco González Melián, de 49 años, de oficio carpintero, domiciliado en la calle de San Juan Bautista número 61, siendo asistido por el personal facultativo de guardia, de una herida incisa que interesa la piel en la región lateral izquierda del cuello, de pronóstico leve. Dicha lesión se la produjo hallándose en la calle de Ferrer, frente al chorro de Isabel II, Benito Oliva García, de 56 años, domiciliado en la calle de Canales Bajas número 1, cuyo sujeto, sin mediar palabra alguna, se abalanzó sobre el Francisco, infiriéndole una cortada con una navaja de mano, que le fué ocupada. El agresor ha sido detenido.

Robo

Se ha dado cuenta al Juzgado de instrucción del robo de efectos y metálico á Francisco Marrero Pérez, por Manuel González Hernández (á) Capitán.

Amenazas

Al mismo Juzgado se da cuenta de amenazas de muerte y lesiones leves á Antonio Peña Quintana, por Domingo Herrera.

Heridos

En la Casa de Socorro han sido asistidos últimamente los siguientes heridos: Elvira Domínguez, de 31 años, domiciliada en San Sebastián, 15., contusiones en las regiones frontal, mentoniana y costal izquierda y tercio superior del antebrazo del mismo lado.

Mariano Pérez, de 25 años, domiciliado en Santa Isabel, 24, ataque epiléptico y herida contusa en la región frontal.

José Berenguer Mir, de 29 años, domiciliado en Dr. Allart, 16, contusiones y erosiones en la cara y mano izquierda.

Francisco Bauta, de 17 años, domiciliado en San Andrés, herida contusa en la región occipital.

Concurso de cantos regionales

En la Fiesta regional que la "Juventud Republicana", celebrará en la Plaza de Toros, la noche del próximo sábado, 9 del corriente, se efectuará un concurso de cantos del país, con premios en metálico á los mejores cantadores, otorgados por un jurado competente.

Las personas que deseen tomar parte en el citado concurso, se servirán manifestarlo así en la secretaría de la "Juventud Republicana", todas las noches, de nueve á once.

Parque del Regimiento Mixto de Artillería

El día 25 de agosto del corriente año y hora de las once y treinta, tendrá lugar en las oficinas de este Parque de Artillería, la venta en pública subasta local de: una locomóvil con su vagoneta, atalajes, bastes, bridones, ruedas, ejes, hierro y leña. Dichos efectos están divididos para su venta en diez y siete lotes, encontrándose a disposición de los señores licitadores en las oficinas del indicado Establecimiento, todos los días laborables desde las nueve horas hasta las doce, los pliegos de condiciones y precios límites. El importe de este anuncio será satisfecho a prorrata entre los adjudicatarios.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las 8 en punto, continuación de la notable película, «El rey de los corsarios». A las 9 y media, se proyectarán las 6 últimas partes de «Nantas, el hombre que se vendió», y despedida y beneficio de la gran atracción Teresita España, Susisett y Buonavoglia. Las señoras abonarán mitad de precios.

Cine La Paz

A las 7 y tres cuartos, «Nobleza de un Piel-Roja». A las 9 y media, la película en ocho partes, «Los amores de Manon».

Cinema Victoria

A las 8 menos cuarto y ocho, estreno en esta sección de la superproducción Metro Goldwyn Mayer en 7 partes, «Consumatum est». A las 9 y media diez menos cuarto, estreno de la superproducción Columbia, exclusiva de "Príncipe Films" en seis partes, «Reyes del aire», por Ben Lyon. Empezará esta sección con la película cómica en dos partes, «Perrito sabio».

Parque Victoria.—La Laguna

A las 6 de la tarde y 9 y media de la noche, la comedia frívola, interesante y original, «Donde las dan las toman», superproducción Fox en 7 partes.

Cine Park.—La Cuesta

Hoy, a las horas de costumbre, se reprisar á la superproducción de Artistas Asociados, «Ramona».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis de la tarde, la película en nueve partes, «...Y el mundo marcha». A las nueve y media, la película en cinco partes, «La danzarina sagrada» y una revista.

Gabinete Dental

RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Horas: de 9 á 12 y de 3 á 7 MANUEL SANTACRUZ LLAMAS —ODONTOLOGO— Teléfono número 309.

Sociedad de Caza

COTO DEL RIO

De orden del señor Presidente se convoca á los señores socios para la Junta General que se celebrará el día cinco de agosto á las seis de la tarde en el Casino de La Laguna, advirtiéndose que serán válidos los acuerdos que en ella se adopten, cualquiera que sea el número de los asistentes.

La Laguna, 2 de agosto de 1930.—El Presidente, Agustín Cabrera. El Secretario, Amaro Cambreleng.

AL PUBLICO

La Tabacquería "La Flor" tiene el gusto de participar á su numerosa clientela y público en general, que á pesar de la enorme subida de los cambios, va á vender desde hoy los cigarrillos de la Habana á los siguientes precios:

JOSE GENER.—Monterreyes, Presidentes y Gener número 10, rueda de 25 cajetillas y cajilla de 16 cigarrillos a pesetas 10'00 la rueda. COMPETIDORA.—Rueda de 26 cajetillas y cajilla de 16 cigarrillos a pesetas 14'00 rueda.

BOCK y Co.—Aguilitas rueda de 30 cajetillas y 15 cigarrillos cajita á pesetas 11'00.

Al detall, todos á cuarenta y cinco céntimos la cajilla.

Pida usted siempre los cigarrillos de J. GENER MONTERREYES que es el mejor cigarrillo del Mundo.

Cebollino colorado

Se compra, en Jesús Nazareno, 13, antiguo, y 11, moderno.

### Sucesos en las islas

#### Una niña atropellada por una "guagua"

El sábado a las once de la mañana ocurrió un suceso en la carretera de Puerto de la Luz, junto a la plaza del comandante Franco, y del que resultó una niña gravemente herida.

A esa hora iba desde Las Palmas al Muelle Grande la "guagua" num. 1.136, y al llegar al indicado lugar, sin que pudiera evitarlo, atropelló a la niña Remedios Morales del Río, de nueve años de edad, que saliendo de dicha plaza intentaba cruzar la calle.

Al darse cuenta de lo ocurrido el conductor de dicho vehículo, frenó con toda la rapidez posible, procediendo inmediatamente a extraer de debajo del mismo a la infeliz criatura, a la que con toda urgencia se trasladó a la Casa de Socorro del Puerto, donde fué asistida de la fractura de la clavícula, desprendimiento del pabellón de la preja y numerosas contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo, calificándose su estado de grave.

La niña Remedios Morales, que vive con sus padres en la plaza del comandante Franco, es hija del periodista don Francisco Morales.

En el asunto interviene el Juzgado de instrucción de Triana.

#### Una niña fallece á consecuencia de un atropello automovilista

En la carretera de Gáldar, cerca del lugar denominado San Sebastián, un auto del servicio público de la matrícula de Guía, atropelló á la niña Rosario Artilles, hija del secretario del Juzgado municipal de aquella localidad, don José Artilles Batista, produciéndole graves heridas.

En Gáldar fué atendida en primera cura, apreciándose la probable fractura de la base del cráneo y otras varias lesiones, calificando su estado de gravísimo.

Al siguiente día falleció en el hospital de San Roque, de Guía, á donde fué trasladada.

### Movimiento de buques

#### Entradas del domingo

VAPORES.—"Anversville", belga, de Matadi y escalas, con 220 pasajeros de tránsito. Consignado á Elder Dempster.

"Vila", yugoeslavo, de Susak y escalas, con carga general. Consignado á B. Sirola.

"Astur-Galaico", español, de San Sebastián de la Gomera y escalas, con frutos. Consignado á Padrón.

"La Palma", español, de Las Palmas, con 82 pasajeros. Consignado á Manuel Cruz.

"Thysville", belga, de Amberes, con 2 pasajeros de término y 168 de tránsito. Consignado á Elder.

VELEROS.—"Victoria", de Las Palmas, con carga general. "Gaspar" y "La Niña", de la pesca.

#### Salidas

VAPORES.—"Anversville", para Lisboa y Amberes; "La Palma", para Valverde y escalas; "Infanta Cristina", para Gáldiz; "Hiero", para Las Palmas, y "Thysville", para Matadi.

#### Entradas de ayer

VAPORES.—"Gaasterland", holandés, de Hamburgo y Amsterdam, con carga general. Consignado á Hamilton.

"Ardeola", de Liverpool y escalas, con 112 pasajeros de tránsito. Consignado á Yeoward.

"Gomera", de Las Palmas, con 32 pasajeros y carga general. Consignado á Manuel Cruz.

"New Brunswick", norteamericano, de Nueva York, con carga general. Consignado á Elder.

"Tenerife", alemán, de Oporto, Lisboa y Casablanca, con carga general. Consignado á Jacob Ahlers.

VELEROS.—"Guanchinerfe", de Las Palmas, con carga general.

#### Salidas

VAPORES.—"Vila", para Las Palmas; "Ardeola", para Liverpool y escalas; "Gomera", para Las Palmas; "New Brunswick", para Las Palmas, y "Gaasterland", para Río Benito.

### HIELO

En la nueva fábrica, junto al Fielato de la Cruz del Señor, se vende a los siguientes precios:

Una barra de 25 a 27 kilos, a 1'50. Media barra, a 0'75.

Un cuarto de barra, a 0'40. Kilogramos sueltos, a 0'10.

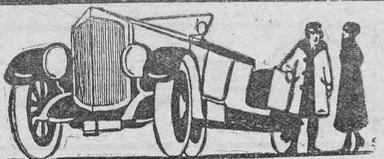
Para más facilidades de los señores veraneantes y del público en general, también se vende en la fábrica de polos del señor Machado, calle de Imeldo Seris, a los mismos precios que en fábrica.

Próximamente se abrirán al público los nuevos puestos en distintos barrios de esta capital.

Teléfono, 450.

### AUTOMOVILISMO

## El negocio mundial del automóvil



El negocio mundial del automóvil representa un porcentaje fabuloso sobre el volumen general de los negocios en todo el mundo. Pero destacando todos sus derivados. Desde el comercio del automóvil y sus piezas hasta el movimiento obrero que provoca.

El Comité del Automóvil Americano ha hecho públicas unas interesantes cifras que pueden dar idea de la importancia del negocio mundial del automóvil: Solamente en los Estados Unidos existen 700.000 hombres que trabajan en las fábricas de vehículos, partes y neumáticos. Pero esta cifra, en sí, no tiene la fuerza que estas otras que van á continuación: Siempre dentro de los Estados Unidos solamente, hay 365.000 agentes y vendedores de automóviles; 160.000 vendedores de partes, neumáticos, etc.; 150.000 conductores profesionales de camiones; 635.000 conductores profesionales de automóviles; 112.000 empleados de carreteras (en relación con el automóvil). Y otros varios grupos, con un total de tres millones y medio de hombres!

#### Una profecía de Chrysler

El constructor Walter P. Chrysler publica en una revista americana del automóvil la siguiente profecía so-

bre la industria automotriz en los próximos años:

Para la industria automotriz—dice—no anticipamos ningún "ciclo de depresión" para los próximos años. En vista de cálculos dignos de confianza, se anticipa para este período una producción total de 26.000.000 de vehículos automóviles, es decir, un término medio de 5.200.000 por cada año. De realizarse esta producción, la cual se basa sobre cifras moderadas, habrá entonces en el período comprendido entre 1930 y 1934, un aumento del catorce por ciento sobre la producción total durante el período de 1925 á 1929.

Admitiendo desde luego—termina—que la producción en 1930 será menor que la de 1929, el rendimiento total del presente año será, á pesar de todo, mayor todavía que el de todo año anterior á 1929. Las cifras aquí dadas no son suposiciones extravagantes, sino que representan la opinión unánime de los fabricantes de automóviles, economistas y organizaciones de estudios estadísticos.

#### El Servicio Controlado de la Ford

El servicio controlado para beneficio de los que usan automóviles Ford, que ha establecido en muchas capitales, según se obtiene hoy día, es un

servicio lejano del servicio prestado por Henry Ford en 1908 y se funda en el mismo principio que en aquel entonces.

En sus primeros tiempos de fabricación de automóviles, el señor Ford a menudo iba á entregar el coche personalmente al nuevo propietario á fin de asegurarse que se harían los arreglos necesarios para mantenerlo en tren de marcha. Generalmente buscaba al mejor mecánico disponible y le explicaba la construcción del coche, y cuando no había tal mecánico el herrero del pueblo era trabajado para dar servicio.

Evidentemente, tan pronto como el negocio aumentó, este servicio personal se hizo imposible. Pero el señor Ford cuidó de tener siempre en las ciudades y pueblos que se iban agregando, hombres que dedicaran todo su tiempo al cuidado de los automóviles Ford. Esta organización trabajaba bajo una cuidadosa vigilancia de la fábrica y de acuerdo con ciertas normas.

El servicio controlado, según se conoce ahora, se fundó en los principios mercantiles iniciales que inspiraron al señor Ford, o sea en la definición de que su obligación para con los compradores de coches no terminaba con la venta.

### CRONICAS ITALIANAS

## La tirantez de las relaciones entre Francia e Italia

El tratado de Versalles, como es sabido, no satisfizo á nadie; todos querían más... Italia se creyó postergada; no le fué concedido ningún mandato colonial á que aspiraba ardientemente, donde encontrar primeras materias, las más necesarias, de que carece para poder vivir holgadamente. En cambio, Francia, escudada con la mayor suma de sacrificios, se tomó la parte del león, y aspira ahora á la supremacía de Europa—eso piensan por ahí—. Pero Italia, lo dicen muy alto, con sus cuarenta y cuatro millones y el crecimiento anual de casi medio millón, amén de sus grandes progresos en todo; con la arrogancia que el régimen imprime á las nuevas generaciones, no quiere ser satélite de su vecina y ya empieza á hablarle de bu.

Francia, como es natural, desea hacer sentir el peso de su superioridad, lo que causa divergencias continuadas de difícil acomodo y que en Italia salen á la luz pública, aumentada ó no su importancia, según el Duce lo crea necesario. Una de las causas que más irrita á la gente de por aquí es el estatuto á que han de someterse, muy especialmente, los numerosos italianos residentes en Túnez, cuya colonia es superior á la francesa, y aun á la indígena. Paul Leroy-Beau Lieux, decía: «Tunisi, colonie italienne administrée par des fonctionnaires français...», pero Francia, ante la preocupante disminución de nacimientos, quiere que los nacidos en su territorio se naturalicen franceses, renunciando á su madre Patria; Italia cree que la disposición vengativa, tiene la facultad de mernar

su fuerza numérica. Hay, demás, otros factores de discordia, y que atañen á las fronteras de las colonias africanas de una y otra nación, por aquello de que «esto es territorio mío y no tuyo».

A todo lo dicho, que tiene una importancia relativa, añádesese que los informadores han revelado á Mussolini que Francia se arma secretamente con



tra Italia; que la frontera alpina está toda minada y se fortifican los puntos de apoyo; que secretamente da la mano á Yugoslavia para que haga otro tanto—sus palabras del Duce—. Esta nueva nación aspira arrebatár á Italia

las provincias fronterizas, con vistas á una Servia más grande.

¿Cómo puede haber paz con esa furia imperialista?

Francia, en la Conferencia de Londres, no quiso ceder á Italia la paridad naval, ni la suspensión de construcciones por un período determinado, y como ésta no quiere ser segunda, pues se lanza á construir barcos y más barcos... Francia contesta presupuestando millares de millones para su defensa nacional... El delirio... ¿Es posible que nadie pueda creer en una paz duradera? Si la quisieran unos y otros se avendrían á desarmar.

Todos estos argumentos fueron hábilmente manejados por Mussolini en los discursos antes dichos, motivando la exaltación de los ánimos fascistas con desahogos de juramentos, de vivas y muertas, y con la rotura sin consecuencias de algún atributo de los presuntos enemigos.

Roma. F. Viñas.

### Información varia

#### Un oso amaestrado para ser futbolista

En el campo de golf de Los Angeles se ha establecido una innovación que da mucho mayor atractivo á las jugadas. Un cachorro de oso de pocos meses, que ha sido amaestrado para coger toda pelota que pasa cerca de él, ha sido llevado al campo de golf. Situado cerca de los agujeros más difíciles, el oso se encarga de que la labor del jugador sea más difícil. Se necesita ser un verdadero maestro del juego para poder librarse de que el oso se apodere de una pelota que va derecha al agujero.

## Nueva remesa "Regal"

### "La Rosa del Azafrán" El Ruiseñor de la Huerta"

MARCOS REDONDO, FELISA HERRERO, DELFIN PULIDO. "Vals a las 3 de la mañana" — "La leyenda del beso". Pasodobles y schotis por la banda del Regimiento de Wad-Ras y banda de Ingenieros de Madrid.

#### PROXIMAMENTE:

"Doña Francisquita", completa, en magnífico album "Regal". "La Parranda", por Marcos Redondo.

## CASA LAFAYETTE

NORTE, 13, ANEXO A «LA PRENSA»

# DAYTON

La cubierta de calidad más fina que se construye en América.

Si necesita una cubierta que le rinda el valor que usted paga, pregunte por

— DAYTON —

Así asegura usted la compra de un producto fabricado por una gran Compañía que hace calidad. Su coche tendrá, además, otro aspecto usando DAYTON DELUXE. La amplia faja blanca de sus paredes laterales le imprime un sello de distinción.

Para servicios pesados, para camiones, los neumáticos DAYTON ofrecen la garantía de un recorrido doblemente apreciado en kilometraje y comodidad. La próxima vez pregunte usted por DAYTON. Simplemente pedirá calidad y belleza.

Distribuidor: MATIAS MOLINA HERNANDEZ.— Agencia CHEVROLET, Rambla Benítez de Lugo, 3-5 Santa Cruz de Tenerife



## Exportadores de tomates

Empleen turba alemana marca

### "LA LLAVE"

de los señores H. Zum Hingsta & Co., de Bremen. Soliciten precios y condiciones de su representante, TOMAS DE ARMAS QUINTERO (Apartado de Correos número 36) — Santa Cruz de Tenerife.

## Banco Hispano de Edificación

REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO.—MADRID

Resultado de la 38 adjudicación de lotes celebrada en el domicilio social, ante el Notario de este Ilustre Colegio, don Federico Plana Pellisa, Delegado de la autoridad y numerosos socios, el 30 de junio de 1930:

SOCIOS FAVORECIDOS POR TURNO;	Pesetas	
D. Lázaro Taberna San Martín, Mayor, 80, Pamplona (Navarra)	4.000	
D. Aurelio González, Cabezon de Sal (Santander)	2.000	
D. Carlos Richard, Bidebarrieta, 34, Eibar (Guipúzcoa)	5.000	
Doña Eustaquia Arrizabalaga, Aizkuibet, 8, Azcoitia, Guipúzcoa	5.000	
D. Ramón Fernández Cobo, Méndez Núñez, Santander	5.000	
D. Ramón Fernández Cobo, Méndez Núñez, Santander	5.000	
D. Baldomero Madrazo Setién, Enseñanza, 1, Santander	5.000	
D. José María Credilla, Ampuero, Santander	5.000	
D. José Antelo de Cavia, Doctor Chirino, 1, Cuenca	5.000	
D. Agapito García de San Segundo, Fuente, 1, Viecozozano, Avila	3.000	
SOCIOS FAVORECIDOS POR SORTEO		
D. Genaro C. Gitrama, Batallón Africa, 4, Tetuán, Marruecos	10.000	
D. José López Santiago, Benavente, Zamora	10.000	
D. Félix Rodríguez García, Cuesta, 5, Gubia Grande, Granada	10.000	
D. José P. Garrido, Lierganes, Santander	6.000	
D. José P. Siambarrena Erasquin, Hernani, Guipúzcoa	10.000	
D. Diego P. Siambarrena Erasquin, Hernani, Guipúzcoa	2.629.000	
Total adjudicado hasta la fecha		2.719.000

Madrid, 30 de junio de 1930.—El Director-Gerente, M. Seguí. Para toda clase de datos, la Delegación: Alfonso XIII, número 17.—Teléfono 272.—Apartado de Correos, 89.—Santa Cruz de Tenerife.



## Enfermos Desesperados, no desalentad!...

El maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubierto por el Abate Hamon

### LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

curan radicalmente, porque son absolutamente vegetales. No exigen un régimen especial de alimentación, porque no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz. Ejercen una energética depuración y renovación orgánica, restableciendo el equilibrio de la salud. Son tan eficaces como inofensivas.

#### ENFERMEDEDES QUE CURAN

- Cura Núm. 1.—Diabetes.
- Cura Núm. 2.—Albuminuria nefrítica.
- Cura Núm. 3.—Reuma, gota, cística, artrismo.
- Cura Núm. 4.—Anemia, accidentes de la edad crítica y de la pubertad.
- Cura Núm. 5.—Expulsión de la lenia.
- Cura Núm. 6.—Nervios, epilepsia, neurastenia.
- Cura Núm. 7.—Tos terina.
- Cura Núm. 8.—Reglas dolorosas, supresión de las reglas.
- Cura Núm. 9.—Lombrices.
- Cura Núm. 10.—Diarrea, enteritis, colerina, enfermedades de los intestinos.
- Cura Núm. 11.—Obesidad, parálisis, papera, arteriosclerosis.
- Cura Núm. 12.—Granos, herpes, vicios de la sangre.
- Cura Núm. 13.—Estómago (enfermedades del).
- Cura Núm. 14.—Hemorroides, varices, congestiones, fletis, hemorragias.
- Cura Núm. 15.—Tuberculosis, bronquitis, enfisema, tos, asma, catarro.
- Cura Núm. 16.—Corazón, cólicos hepáticos, hidropea.
- Cura Núm. 17.—Estreñimiento.
- Cura Núm. 18.—Úlceras del estómago.
- Cura Núm. 19.—Úlceras varicosas, eccemas, llagas peligrosas.
- Cura Núm. 20.—Cura de estación. Febriera.—Paludismo, fiebres.

#### Nuevos ejemplos de las numerosas cartas que recibimos todos los días demostrando su eficacia:

Desde hace más de dos años que venía padeciendo una anemia terrible y por más que he probado todos los remedios imaginables, ninguno ha dado el más mínimo resultado positivo, hasta que en octubre pido, me decidí a probar su Cura Núm. 4 y quedé maravillada de su resultado: en menos de veinte días de llevarla usando, he quedado completamente curada.

También mi hermano, que padecía bastante del estómago a consecuencia de una operación quirúrgica que se hizo, en unos veinte días que usó la cura apropiada para ello, ha quedado completamente restablecido, digiriendo bien toda clase de alimentos, cosa que antes no podía hacer. LOLA LÓPEZ, Teja, 38, Fuente la Higuera (Valencia).

... Mi querida madre estaba desahucada de los médicos y casi siempre en cama; ya puede hacer todo lo de casa con la Cura Núm. 16. Además, he recomendado las Curas núms. 1, 2, 14, 15, 12, todas con resultado satisfactorio. S. PÉREZ GARCÍA, Azuñera, Arucas (Canarias).

Creo no sé a Vdes. a su debido tiempo, las gracias por su envío de una caja nº 7, para combatir la Tos ferina de mi hijita de 3 años, que con la mitad de su contenido se curó, después de tener dos Sres. Médicos dos meses, sin poder extirpar tan fuertes ataques, que hasta sangre le producían, cuando empezó a tomar estas tisanas que le curaron en 15 días. E. BAHILLO, Atarazanas, 10, Santander.

«Esta es la gran medicación que el Creador ha puesto a nuestro alcance; no busquemos otra. Dios ha puesto en la Naturaleza todo lo que necesitamos para alimentarnos, para vestirnos, para CURARNOS». — Monseñor Knepf.

NADA MAS QUE PLANTAS ESCOGIDAS ESPECIALMENTE PARA CADA ENFERMEDAD

GRATIS Pida con este vale, mandándolo como impresos a Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO «La Medicina Vegetal», que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_

De venta en Las Palmas: Gaceta Espinosa, Triana, 61; Padilla, León, Castillo, 9; principales farmacias

**Motores Diesel "JUNKERS"**

Los más perfectos y mejor construidos

SIN CULATAS. — SIN VALVULAS Sin compresor. — Embolos dobles Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar.

— ALTO RENDIMIENTO — — FACIL MANEJO —

Reducido gasto de combustible y engrase.

Representante general para las Islas Canarias: EMILIO BARGMANN, Ingeniero Puerto de la Luz — Tomás Miller, 2 Representante para el Norte de Tenerife: Federico Blasendorff, Ingeniero, Villa Orotava, El Ramal, que están a disposición de cuantas personas estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

## Provincias

llante, ofició el arzobispo de Santiago.

### Los exploradores

Vigo, 4.—Ayer se clausuró el campamento internacional de exploradores. Estos hicieron excursiones y visitaron las colonias escolares.

### Invitación

Santander, 4.—El rey invitó anoche a cenar en palacio, al duque de Alba y al señor Sangro.

### El presidente y el ministro de Fomento

Santander, 4.—El miércoles por la mañana llegarán a esta ciudad el general Berenguer y el señor Matos.

### Viaje de Bergamín

San Sebastián, 4.—Anoche hizo viaje a Madrid el ex ministro señor Bergamín.

El señor Bergamín dijo a los periodistas que iba a enterarse del asunto relacionado con la desaparición del sumario contra Serrán.

Después se negó a hacer nuevas manifestaciones, añadiendo únicamente, que le había extrañado la desaparición del sumario.

### Fallecimiento

Valencia, 4.—Ha fallecido el carpintero de la plaza de toros, Pedro Ros, que días pasados fue corneado por un toro, en los corrales.

### Carrera ciclista

Vitoria, 4.—Se ha celebrado la carrera ciclista de 73 kilómetros, ganándola el corredor Telmo García.

## Extranjero

### La situación en China

Londres, 4.—Comunican de Shanghai que los comunistas avanzan hacia Kinkang.

Se prepara la evacuación de los extranjeros.

### Maniobras navales

Berlín, 4.—Han comenzado las

maniobras de la escuadra alemana, en el Báltico.

Las maniobras las dirige el ministro de Marina.

### Boda del ex presidente Calles

Méjico, 4.—Se ha celebrado la boda del ex presidente Calles, con la señorita Leonor Llorente.

### Congreso de Enseñanza

Bruselas, 4.—Continúan las sesiones del Congreso Internacional de la segunda enseñanza privada.

Al Congreso asisten 550 delegados de 25 países.

### Los derechos sobre el azúcar

La Haya, 4.—Ha sido aprobado un proyecto de ley gravando en 2'40 florines, por 100 kilogramos, el azúcar extranjero.

### Norteamérica y los Soivets

Washington, 4.—El Gobierno ha revocado la orden de embargo de los buques rusos.

### Contra una organización soviética

Nueva York, 4.—La policía persigue a una organización soviética que además de propagar ideas comunistas se dedicaba a procurar al Gobierno de Moscú informes de carácter militar.

### La significación de un vuelo

Washington, 4.—El Departamento norteamericano de Marina ha publicado una nota considerando el vuelo del "R-100" como un paso de aproximación anglo-americana.

### Hoover irá a Méjico

Washington, 3.—Se anuncia oficialmente que el presidente Hoover proyecta hacer un viaje a Méjico, en el próximo mes de octubre, para devolver al presidente Ortiz Rubio la visita que le hizo recientemente.

### Tres niños carbonizados

París, 4.—Comunican de Vitry que un incendio destruyó una casa de madera.

Entre los escombros han sido encontrados los cadáveres carbonizados de tres niños.

## Madrugada Ultimas noticias

### Viaje aéreo fracasado

Nueva York, 4.—Esta madrugada se elevó el aparato tripulado por los aviadores Mears y Henry Brown, que se proponían realizar un vuelo alrededor del mundo.

Apenas el avión se había elevado, le estalló la rueda izquierda, cayendo a tierra y destrozándose. Los aviadores sufrieron ligeras contusiones.

Un perrito que los tripulantes llevaban a bordo, como mascota, ha desaparecido.

### La huelga de Lille

París, 4.—Comunican de Lille que el sindicato de industrias textiles ha declarado la huelga general.

Han abandonado el trabajo 100 mil obreros. Las autoridades han adoptado grandes precauciones para evitar alteraciones del orden público.

### La madre de la reina de España, indispueta

Londres, 4.—La princesa Beatriz, madre de la reina de España, sufre una leve indisposición, a consecuencia de haberse caído, durante un paseo.

### Tartana arrollada por un tren

Lisboa, 4.—Comunican de Braga que un tren arrolló, en un paso a nivel, a una tartana.

En el accidente resultaron cinco pasajeros muertos y quince heridos.

El guardabarrera, responsable de la catástrofe, pereció también en el accidente.

### Suicidio de Sigfrido Wagner

Berlín, 4.—Comunican de Berlín que se ha suicidado el compositor alemán Sigfrido Wagner.

### Detenciones

París, 4.—En la frontera belga han sido detenidos tres antifascistas, que perseguían al embajador de Italia, señor Mauroni.

## Bolsa de Madrid

Interior 4%	72.25
Exterior 4%	83.40
Amortizable 4%	75.50
Amortizable 5% 1929	92.25
Amortizable 5% 1929	89.00
Amortizable 5% 1926	00.00
Amortizable 5% sin impuesto 1927	100.75
Amortizable 5% con impuesto 1927	86.10
Amortizable 4% 1928	00.00
Amortizable 3% 1928	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	101.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	109.40
Deuda ferroviaria 5%	00.00
Deuda ferroviaria 4 v medio %	00.00
Acciones Banco de España	596.00
Acciones Banco Hipotecario	00.00
Acciones Telefónica	00.00

### MONEDA EXTRANJERA

Francos	35.40
Libras esterlinas	43.78
Dólares	8.97
Escudos portugueses	0.49
Francos suizos	00.00
Marcos oro	00.00

## Ventiladores "Marelli"

¡El ventilador de calidad no se distingue por el diámetro de sus aspas! Cien ventiladores de cien marcas distintas y de un mismo diámetro de aspas, pueden ser todos malos... insuperable uno de ellos en calidad, potencialidad, rendimiento y funcionamiento silencioso.

¡Un ventilador rumoroso es siempre molesto!

Por reunir estas buenas cualidades, los ventiladores «Marelli» son universalmente conocidos como los mejores.

Puede adquirirlos en los establecimientos de:

Honorio Arienza Muñoz.—San José, 38.

Manuel Vázquez Requejo.—Alfonso XIII, 52.

-----

## JABON ZOTAL

Cura granos y pecas.

Representante en Canarias: PEDRO COMTE, calle López Botas, 23.—LAS PALMAS.

Depositario: Droguería Ayala.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.

### Disposiciones militares

Madrid, 4.16.—El Diario Oficial del Ministerio del Ejército dispone que las funciones y atribuciones de los jefes de las Comandancias de Artillería e Ingenieros, en Baleares y Canarias, sean las señaladas en el decreto de 2 de noviembre de 1904 y en las disposiciones complementarias vigentes dictadas hasta el 8 de septiembre de 1926.

### Celadores marinos

La Gaceta nombra celadores marinos de la estación sanitaria del puerto de Santa Cruz de la Palma a Diego Belhencourt y Manuel Tena.

### La Subdirección de Seguridad

Se ha firmado un decreto suprimiendo la Subdirección general de Seguridad.

Las funciones del subdirector se encomiendan al jefe de la policía gubernativa de Madrid.

### Reglamento

Se ha firmado un decreto aprobando el reglamento para la provisión de las plazas de médicos titulares e inspectores de Sanidad.

### Para la Ciudad Universitaria

También se ha firmado un decreto destinando 100.000 pesetas para la inauguración del edificio de la Facultad de Farmacia e instalación de un jardín botánico en la Ciudad Universitaria.

### El jefe del Gobierno

Esta mañana regresó de Cercedilla el general Berenguer.

### El próximo Consejo

Al recibir a los periodistas, el jefe del Gobierno les comunicó que mañana por la noche marchará a Santander, de donde regresará la semana próxima, para presidir el Consejo de Ministros que se celebrará el martes.

### Regreso del ministro del Trabajo

Ha regresado de Santander el ministro del Trabajo, señor Sangro y Ros de Olano.

### El régimen de alcoholes

El subsecretario de Economía, señor Pan Soralluce, al recibir este mediodía a los periodistas les manifestó que el señor Wais, que se halla en Galicia, está estudiando un proyecto de régimen de alcoholes, para solucionar el problema vitícola.

### La desaparición del sumario contra Serrán

El Juzgado especial que entiende en la desaparición del sumario contra Serrán, continuó hoy las diligencias, tomando declaración a varias personas.

El señor Aldecoa celebró esta mañana una extensa conferencia con el fiscal del Tribunal Supremo.

### En el Ministerio del Ejército

El general Berenguer permaneció toda la tarde trabajando en su despacho del Ministerio del Ejército.

### Dimisión de un ministro

Se asegura que el ministro de Marina, señor Carvia, tiene el propósito de presentar la dimisión.

### Entierro

Se ha efectuado el entierro de doña Consuelo Pin, hermana del capitán general de Valencia, don Eladio.

Al entierro asistió numerosa concurrencia.

### Aglomeración de cereales

Ha regresado a Madrid el inspector de Abastos, que fué a Palencia, para resolver el problema de la aglomeración de cereales en aquel mercado.

Se ha enviado a otras provincias el sobrante de la producción.

### Recepción

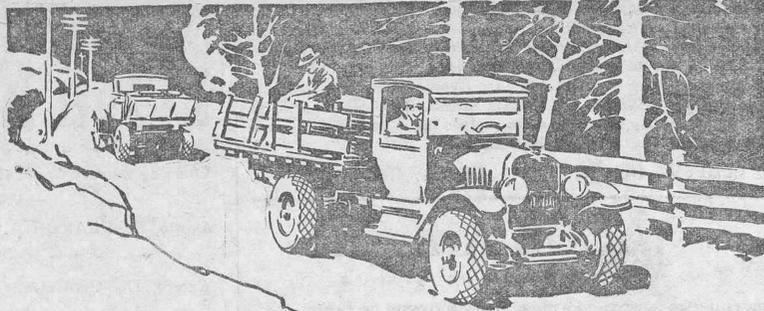
En el Ayuntamiento se ha celebrado una recepción en honor de los estudiantes extranjeros que llegaron ayer a Madrid.

El acto fué amenizado por la Banda Municipal.

### Banquete

Los viajeros de comercio y los comisionistas se reunieron ayer en un banquete, de camaradería.

A la fiesta asistieron un centenar de comensales, en representación de toda España.



Esta nueva goma Heavy Duty Goodyear acepta el desafío de mayores velocidades y largos viajes sobre cualquier clase de caminos.

Agente general para esta provincia: **Alberto Camacho** Santa Cruz de Tenerife Dr. Comenge, número 11

Distribuidores en los principales pueblos

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

### VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo"	1.465 toneladas.	"Comera Hierro"	800 toneladas.
"León y Castillo"	1.465 toneladas.	"Fuerteventura"	800 toneladas.
"La Palma"	1.465 toneladas.	"Lanzarote"	800 toneladas.

### ITINERARIOS

Salidas de Santa Cruz de Tenerife

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los Miércoles y Domingos.

Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianitos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Vallegranrey: Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte: Los Sábados de cada dos semanas.

Para Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arriata: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11

Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10.

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## FONOGRAFOS

### Polydor Electrix

# 52

## Maletas

Ptas. 50 a Ptas. 300

## Discos Eléctricos Polydor

(MARCA REGISTRADA)

### Polyfar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

### Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

### Fonógrafos para niños Y PEQUEROS DISCOS

### Diafragmas Electrix

Adaptable a cualquier aparato

AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOCINAS—BRAZOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos. CUERDAS desde pesetas cinco. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14



## OCEANIA

Compañía Yugooslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Vapores que salen del Adriático, Orán y Canarias:

SAVA 10—20—26 junio.

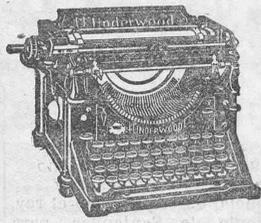
VILA 15—25—31 julio.

SAVA 15—25—31 agosto.

Agente: B. SIBOLA.

Montevideo, 6.—Puerto de la Luz, Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

EL COMETA.—Nuevo taller de relojería; rápida entrega.—Imeldo Seris, 39, plaza del Techo.



## Una máquina para toda la vida

3.000.000 DE MAQUINAS EN USO

Comprar una «UNDERWOOD» es ir sobre lo seguro.



Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ, calle Alfonso XIII, 48.

## ¡Guisad sólo con Gas!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA. Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.—Teléfono número 64.

**“La Funeraria”**

SERVICIO PERMANENTE — ELDO SERIS, 108

# VIDA MARITIMA

**Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen**

AGENTE Odenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

AGENTE Norddeutscher Lloyd

JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140.

MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

**SERVICIO FRUTERO DE LA “LINEA PINILLOS”**

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Agosto de 1930.

Miércoles, 6, el motor-correo RIO EBBO, para Marsella, Niza y Génova. Miércoles, 13 el vapor-correo RIO FRANCOLI, para Marsella N. y Génova. Miércoles, 20 el motor-correo RIO SIL, para Marsella, Niza y Génova. Miércoles, 27, el vapor-correo RIO DUERO, para Marsella, Niza y Génova.

SALIDAS DE CASABLANCA

Los días 2, 9, 16 y 23 de Agosto actual.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

**Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias**

AGENTE Odenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

AGENTE H. G. SMITH & Cia.

Salidas de Casablanca para este puerto

Agosto Día 2.—Vapor TENERIFE  
Día 16.—Vapor August Schultze  
Día 30.—Vapor BILBAO

NOTA.—Estos buques admiten carga de Maagán.

Para más informes, dirigirse a

JACOB AHLERS.—TENERIFE Marina número 31.—Teléfono 1140-41

H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.—Boite Postale, 420.

**Compañía Trasmediterránea**

Servicios correspondientes al mes de agosto de 1930

ENTRADAS	SALIDAS
DIAS VAPORES	DIA Y HORA DESTINOS
—ISLA DE TENERIFE	1—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
1.—INFANTA CRISTINA	3—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
7.—INFANTA BEATRIZ	8—10—Cádiz y Barcelona.
8.—ROMEU	10—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
14.—ISLA DE GRAN CANARIA	15—18—Cádiz y Barcelona.
16.—INFANTA CRISTINA	17—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
21.—INFANTA BEATRIZ	22—10—Cádiz y Barcelona.
22.—PLUS ULTRA	24—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
28.—ISLA DE TENERIFE	29—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
29.—INFANTA CRISTINA	31—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avistando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.

Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.

**JACOB AHLERS**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Agosto de 1930.

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
TENERIFE 8 Compañía Odenburguesa	Hamburgo y Bremen.
WAREGGA 10 Woermann — Linie	San Vicente, Praia, Monrovia, Landana, Cabinda, Banana, Boma y Matadi.
WADAI 13 Woermann — Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko. Costa de Africa.
WIGBERT 20 Hamburg Bremer Afrika Linie	Lisboa, Vigo, Boulogne s. m., Hamburgo.
CAP NORTE 21 Cia. Hamburguesa Sudamericana	Hamburgo y Bremen.
AUGUST SCHULTZE 22 Compañía Odenburguesa	Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
ANTONIO DELFINO 23 Cia. Hamburguesa Sudamericana	Dakar, Freetown, Monrovia, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noire.
IONIA 25 Hamburg Bremer Afrika Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.
WAKAMA 28 Woermann — Linie A. G.	

JACOB AHLERS

OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

**Lloyd Real Holandés**

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Agosto, 6.—FLANDRIA. Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Agosto, 17.—ORANIA. Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.

Agosto, 26.—GELRIA. Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreling, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD. Las Palmas.

**Alvaro Rodríguez López**

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para MARINA, 12. Efectivos, 278, 80 y 821.

**“CAP NORTE”**

de 15.000 toneladas, saldrá de este puerto el 21 de agosto con destino a admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Hamburgo

Precios en primera clase incluso los impuestos:

Para Lisboa: Libras 8'10'0

Para Vigo: > 10'6'0

Para Boulogne s. M. > 18'10'0

Para Hamburgo: > 20'8'0

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS. MARINA NUMERO 31.—TELEFONO NUM. 1.140

**Yeoward Line**

Salidas de vapores durante el mes de Agosto de 1930

PARA LIVERPOOL

Día 2.—Vapor AGUILA

Día 5.—Vapor ARDEOLA

Día 9.—Vapor ALONDRA

Día 16.—Vapor ALCA

Día 23.—Vapor AVOCETA

Día 27.—Vapor ARDEOLA

Día 30.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en sus collados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43 teléfono número 298.

**Funeraria Económica**

RUIZ DE PADRON, NUMERO 17

Servicio permanente

TELEFONO 124

**Fred. Olsen Line**

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

PARA LONDRES

Día 6.—Vapor BANADEROS

Día 13.—Vapor SAN JOSE

Día 20.—Vapor BUENAVISTA

Día 27.—Vapor BANADEROS

PARA DIEPPE

Día 2.—Vapor SAN CARLOS

Día 9.—Vapor SARDINIA

Día 16.—Vapor BURGOS

Día 23.—Vapor SAN CARLOS

Día 30.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 361.

**Compañía Transatlántica de Barcelona**

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
Día 27.—Montevideo	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 31.—Manuel Arnús	Cádiz y Barcelona.
Día 25.—Antonio López	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba y Nueva York.

Los Consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Rocha. — Alfonso XIII, 85.